

UAOaren 67,2 artikuluarri jarraiki, akta honen osagarri bilkurako irudiak eta audioa grabatu dira.

Honako hau da artxiboaren identifikazio kodea:

De acuerdo con el art. 67,2 del ROP, la presente Acta se complementa con la grabación de las imágenes y audio de la sesión.

El fichero resultante se identifica con el siguiente código:

AgBSLOSyc91sZe+qYStW/aGggsXvnAEefFiB5CZDwQE=

Grabazioa URL honetan aurki daiteke:

La grabación está disponible en la URL:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001

VITORIA-GASTEIZKO UDALBATZAK 2022KO MAIATZAREN 20AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO EL DÍA 20 DE MAYO DE 2022

ALKATE-LEHENDAKARIA / ALCALDE-PRESIDENTE:

Excmo. Sr. D. Gorka Urtaran Agirre jauna (EAJ-PNV)

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES:

D. Iñaki Gurtubai Artetxe jauna (EAJ-PNV)
D^a. Ana Oregi Bastarrika andrea (EAJ-PNV)
D^a. Livia Claudia López Gutiérrez andrea (EAJ-PNV)
D. César Fernández de Landa Manzanedo jauna (EAJ-PNV)
D^a. Miren Fernández de Landa Ruiz andrea (EAJ-PNV)
D. Raimundo Ruiz de Escudero Ezcurra jauna (EAJ-PNV)
D^a. Maider Etxebarria García andrea (PSE-EE)
D. Jon Armentia Fructuoso jauna (PSE-EE)
D^a. María Ángeles Gutiérrez Ondarza andrea (PSE-EE)
D. Borja Rodríguez Ramajo jauna (PSE-EE)
D^a. Estibaliz Canto Llorente andrea (PSE-EE)
D. Igor Salazar Ochoa jauna (PSE-EE)
D. Félix González San Vicente jauna (EH BILDU GASTEIZ)
D^a. Rocio Vitero Perez andrea (EH BILDU GASTEIZ)
D^a. Iratxe López de Aberasturi Saez de Vicuña andrea (EH BILDU GASTEIZ)
D. Alberto Porras Conde jauna (EH BILDU GASTEIZ)
D^a. Amancay Villalba Eguluz andrea (EH BILDU GASTEIZ)
D. Xabier Ruiz de Larramendi Arana jauna (EH BILDU GASTEIZ)
D^a. Ainhoa Domaica Goñi andrea (PP)
D^a. Leticia Comerón Refojos andrea (PP) - voto delegado
D. Miguel Garnica Azofra jauna (PP)
D. Alfredo Iturricha Yániz jauna (PP)
D^a. Elisabeth Ochoa de Eribe Roman andrea (PP)
D. Óscar Fernández Martín jauna (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
D^a. María Gema Zubiaurre Urquiri andrea (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
D^a. Garbiñe Ruíz Noriega andrea (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

UDALBATZAREN BEHIN BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIA / SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO:

D. Martin Gartzandia Gartzandia jauna.

KONTU-HARTZAILE NAGUSIA / INTERVENTOR GENERAL:

D. Alfredo Barrio Gil jauna.

Vitoria-Gasteizko udaletxean, 2022ko maiatzaren 20an, goizeko 09:33ak zirela, udalbatza bildu da ohiko bilkuran eta lehen deialdian, Gorka Urtaran Agirre alkate jauna lehendakari zela, eta goian aipatzen diren zinegotziak bertan izanik. Bertan ziren, orobat, kontuhartzaile nagusia Alfredo Barrio Gil jauna, eta udalbatzaren behin behineko idazkari orokorra Martin Gartzandia Gartzandia jauna, zeinek ematen baitu bilkuran jatzotakoaren fede.

En la Casa Consistorial de la Ciudad de Vitoria-Gasteiz, siendo las 09:33 horas del día 20 de mayo de 2022, se reunió en sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Alcalde, don Gorka Urtaran Agirre, con asistencia de los Sres. Concejales que más arriba se expresan, encontrándose asimismo presentes el Sr. Interventor General, don Alfredo Barrio Gil y el Secretario General accidental del Pleno, don Martin Gartzandia Gartzandia, que da fe del acto.

Honako gorabeherak jaso dira:

Se hacen constar las siguientes incidencias:

- Ainhoa Domaica Goñi andrea (PP) eskuordetu dio botoa Leticia Comerón Refojos andrea zinegotziak (PP), Udalbatzaren saio honetako gai-zerrendako gai guztietan, 2/2016 Legeark, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, bere 25.6 artikuluan ezartzen duenaren arabera.
- Ruiz Noriega andrea (ELKARRREKIN VITORIA-GASTEIZ) ez da bertan egon 12. gaia bozkatzeko unean.
- 11:43etik 12:16era, alkateak Etxebarria García andrearen esku utzi du osoko bilkuraren burutza.
- 13. gaia 16. gaiaren ostean bozkatu da.
- 14. gaia zerrendatik kanpo utzi da.
- Garnica Azofra jaunaren (PP) ez
- La Concejala D^a Leticia Comerón Refojos (PP), de conformidad con lo dispuesto en el art. 25.6 de la Ley 2/2016, de Instituciones Locales de Euskadi, delega el voto de todos los puntos del Orden del Día de esta sesión de Pleno en la Concejala D^a. Ainhoa Domaica Goñi (PP)
- La Sra. Ruiz Noriega (ELKARRREKIN VITORIA-GASTEIZ) no está presente en el momento de la votación del asunto n^o. 12.
- El Sr. Alcalde delega la Presidencia de Pleno en la Sra. Etxebarria García de 11:43 a 12:16.
- El asunto núm. 13 se vota tras el asunto núm. 16.
- El asunto n^o 14 se retira del Orden del Día.
- El Sr. Garnica Azofra (PP) no está

da bertan egon 13. eta 16. gaiak
bozkatzeko unean

presente en el momento de la
votación de los asuntos nº. 13 y
16.

Lehendakariak saioa abiarazi
ondoren, Udalbatzak minutu bateko
isilaldia egin du indarkeria matxistak
hildako emakumeen oroitzapenez.

Abierta la sesión por la
Presidencia, la Corporación guarda un
minuto de silencio en recuerdo de las
mujeres asesinadas por la violencia
machista.

2022ko apirilaren 11 eta 13an egindako
bilkuren aktak irakurri eta onestea
egindako bilkuraren akta irakurri eta
onestea, **eta AHO BATEZ onetsi dute
bertan zeudenek.**

Como primer asunto del Orden
del día, se somete a votación Lectura y
aprobación de las Actas de las sesiones
celebradas los días 11 y 13 de abril de
2022 **y queda aprobada por
UNANIMIDAD de los presentes .**

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=2099

2. GAIA **ASUNTO N° 2**

GAIA: GASTEIZKO UDALBATZAK 2022KO OTSAILAREN 18AN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTAREN TESTUKO AKATS MATERIALAK ZUZENTZEA.

ASUNTO: RECTIFICACIÓN DE ERRORES MATERIALES EN EL TEXTO DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ DE FECHA 18 DE FEBRERO DE 2022.

ERABAKI-PROPOSAMENA

2022ko martxoaren 25ean onartu zuen Udaltzask 2022ko otsailaren 18an egindako osoko bilkuraren akta. Bertan, bi akats material aurkitu dira:

Udaltzask otsailaren 18an egindako ohiko bilkuraren aktan bi akats material antzeman dira:

3. GAIA. GASTEIZKO OSTALARITZA ESTABLEZIMENDU PUBLIKOETAKO ETA HORIEKIN PAREKATUETAKO TERRAZAK ARAUTZEKO ORDENANTZA ALDATZEKO PROPOSAMENARI HAZIERAKO ONESPENA EMATEA

Erabakiaren eranskinean jasotako ordenantzaren testuan ez da jaso osoko bilkuran in voce onetsitako zuzenketa. Horrenbestez, zuzendu egin behar da erabakian eranskin gisa jasotako ordenantzaren testua, onetsitako zuzenketa gehituta.

Zuzenketa gehienak gaztelaniazko testuari bakarrik dagozkie, bi zuzenketa, berriz, euskarazkoari zein gaztelaniazkoari (8. eta 11. artikuluetan). Eranskinen ordenantzaren zioen adierazpenen gaztelaniazko testuan "Gazteiz"

PROPUESTA DE ACUERDO

Con fecha 25 de marzo de 2022, fue aprobada por el Pleno Municipal el acta de la sesión plenaria celebrada el 18 de febrero de 2022, en la cual se han detectado dos errores materiales:

En el acta del pleno ordinario de febrero que se celebró el día 18 se ha detectado dos errores materiales:

ASUNTO 3. APROBACIÓN INICIAL DE LA PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE TERRAZAS EN ESTABLECIMIENTOS PÚBLICOS DE HOSTELERÍA Y ASIMILADOS DE VITORIA-GASTEIZ.

En el anexo del acuerdo se ha recogido el texto de la ordenanza sin incorporar la enmienda in voce aprobada en el pleno. Hay que proceder a subsanar en ese acuerdo el texto de la ordenanza incorporado como anexo, para recoger en el mismo esa enmienda aprobada.

En la exposición de motivos del texto de la ordenanza recogido como anexo del acuerdo, donde dice "Gazteiz" debe decir "Gasteiz" y donde dice "tanto para los hosteleros, como para los usuarios" debe decir "tanto para las personas hos-

dioen lekuan “Gasteiz” behar du, eta “tanto para los hosteleros, como para los usuarios” dioen lekuan “tanto para las personas hosteleras, como para las personas usuarias” esan behar du.

Gaztelaniazko testuan, 7. artikuluko lehen atalean, “proteger la seguridad del viandante” dioen lekuan “proteger la seguridad de las personas viandantes” behar du, eta 5. artikuluan, “la intensidad de tráfico de viandantes” dioen lekuan “la intensidad de tráfico de las personas viandantes” behar du.

Testuaren 8. artikuluko lehen atalean, “itsuei oztopoa identifikatzeko aukera emate aldera” dioen lekuan “ikusmen-urritasuna dutenei oztopoa identifikatzeko aukera emate aldera” jarri behar du.

11. artikuluko 1a) atalean, gaztelaniaz “será valorado por los técnicos municipales” dioen lekuan “será valorado por personal técnico municipal” behar du. Laugarren ataleko testuan, “dokumentazio hau aurkeztu beharko du titularrak” dioen lekuan “dokumentazio hau aurkeztu behar dute interesdunek ” behar du.

14.1 artikuluan, gaztelaniaz, “sin perjuicio del de tercero” dioen lekuan “sin perjuicio de terceras personas” behar du.

17.B artikuluan, gaztelaniaz, “Certificado de técnico facultativo” dioen lekuan “Certificado de personal técnico facultativo” behar du.

18. artikuluko bigarren paragrafoan, gaz-

teleras, como para las personas usuarias”

En el artículo 7 del texto de la ordenanza recogido como anexo del acuerdo, en el apartado 1 donde dice “proteger la seguridad del viandante” debe decir “proteger la seguridad de las personas viandantes” y en el apartado 5 donde dice “la intensidad de tráfico de viandantes” debe decir “la intensidad de tráfico de las personas viandantes”.

En el artículo 8 del texto de la ordenanza recogido como anexo del acuerdo, en el apartado 1 donde dice “permitan identificar el obstáculo a las personas invidentes”, debe decir “permitan identificar el obstáculo a las personas con discapacidad visual”

En el artículo 11 de la ordenanza recogida como anexo del acuerdo, en el apartado 1 a) donde dice “será valorado por los técnicos municipales” debe decir “será valorado por personal técnico municipal” y en el apartado 4 donde dice “la persona titular deberá presentar” debe decir “las personas interesadas deberán presentar”

En el artículo 14.1 de la ordenanza recogida como anexo del acuerdo, donde dice “sin perjuicio del de tercero” debe decir “sin perjuicio de terceras personas”

En el artículo 17.B de la ordenanza recogida como anexo del acuerdo, donde dice “Certificado de técnico facultativo” debe decir “Certificado de personal técnico facultativo”

En el artículo 18 párrafo segundo de la

telaniaz, “el titular del establecimiento” dioen lekuan “la persona titular del establecimiento” behar du.

ordenanza recogida como anexo del acuerdo, donde dice “el titular del establecimiento” debe decir “la persona titular del establecimiento”.

4. GAIA. GASTEIZKO UDALAREN ALDAMIOAK ETA BEHIN-BEHINEKO ALDAMIO ETA HESIETAN ALDI BATERAKO PUBLIZITATE-ELEMENTUAK JARTZEA ARAUTZEKO ORDENANTZA DELA ETA AURKEZTUTAKO ALEGAZIOAK EBAZTEA ETA BERORRI BEHIN BETIKO ONESPENA EMATEA.

ASUNTO 4.- RESOLUCIÓN DE ALEGACIONES Y APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA DE ORDENANZA REGULADORA DE ANDAMIOS E INSTALACIÓN TEMPORAL DE ELEMENTOS PUBLICITARIOS SOBRE ANDAMIOS Y VALLADOS PROVISIONALES DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ.

Erabakiaren eranskinean ordenantzaren testua jaso ba, baina ez da osoko bilkuran in voce onetsitako zuzenketa tekniko gehitu. Erabakiaren eranskinean jasotako ordenantzaren testua zuzendu behar da, onetsitako zuzenketa gehitzeko.

En el anexo del acuerdo se ha recogido el texto de la ordenanza sin incorporar la enmienda técnica in voce aprobada en el pleno. Hay que proceder a subsanar en ese acuerdo el texto de la ordenanza incorporado como anexo, para recoger en el mismo esa enmienda aprobada.

12. artikuluan, “publizitate-instalazioak, kalifikatutako edo inbentariatutako kultura-ondasun deklaraturako eraikinetan” dioen lekuan hau esan behar du: “publizitate-instalazioak, kultura-ondasun higiezinetan”.

En el artículo 12 donde dice “Instalaciones publicitarias en edificios declarados bienes culturales calificados e inventarios” debe decir “Instalaciones publicitarias en los bienes culturales inmuebles”

ERABAKIA

ACUERDO

1.- Gasteizko Udaleko udalbatzak 2022ko otsailaren 18an egindako bilkuraren aktan dauden akats materialak zuzentzea.

1.- Rectificar los errores materiales existentes en el acta de Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz de fecha 18 de febrero de 2022.

2.- Akta berriz argitaratzea onetsitako aldaketarekin

2.- Volver a publicar el acta con la modificación aprobada.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la RECTIFICACIÓN DE ERRORES MATERIALES EN EL TEXTO DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ DE FECHA 18 DE FEBRERO DE 2022.

BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO
BATEZ ONETSI DUTE.

QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE
LOS CONCEJALES PRESENTES.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=2111

3. GAIA
ASUNTO Nº 3

Gaia.- Francisco de Vitoria Domina José Ángel Cuerda Montoya jauna erakundeari ematea.

Asunto.- Concesión de la Medalla Francisco de Vitoria a Don José Ángel Cuerda Montoya.

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

“Francisco de Vitoria” Domina emateko Araudian xehatutakoa kontuan hartu da .

Visto lo establecido en el Reglamento de concesión de la Medalla “Francisco de Vitoria”.

Dosierrari Nazioarteko Zuzenbideari buruzko Ikastaroetako Batzorde Zientifikoak eginiko proposamena gehitu zaio, Araudian 3. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Obrando en el Expediente Propuesta efectuada por el Comité Científico de los Cursos de Derecho Internacional, de conformidad con lo establecido en el artículo 3 del Reglamento.

Udalbatzaren Araudi Organikoaren 114.2 h) artikuluan ezarritakoari jarraituz, 2022ko maiatzaren 5ean egindako ohiko bilkuran Udaleko Eledunen Batzarraren iritzia entzun da, zeina ahobatez gorazarre hori JOSÉ ÁNGEL CUERDA MONTOYA JAUNARI ematearen alde agertu baita.

Oída la Junta de Portavoces de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el 5 de mayo de 2022, de acuerdo con lo señalado en el artículo 114.2 h) del Reglamento Orgánico del Pleno, la cual muestra su apoyo unánime a la concesión de dicha distinción a DON JOSÉ ÁNGEL CUERDA MONTOYA.

Horrenbestez, Eledunen Batzar honek erabaki hau har dezan proposatzen dio Gasteizko Udaleko Udalbatzari, aipatutako Araudiaren 3. artikulua ematen dion eskumena kontuan hartuz.

Por lo expuesto, esta Junta de Portavoces propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en virtud de la competencia que al mismo le atribuye el mismo artículo 3 del Reglamento, la adopción del siguiente:

ERABAKIA

ACUERDO

“Francisco de Vitoria” domina JOSÉ

Conceder a Don JOSÉ ÁNGEL

ÁNGEL CUERDA MONTOYA jaunari CUERDA MONTOYA la Medalla ematea. "Francisco de Vitoria".

Vitoria-Gasteiz, 2022ko maiatzaren Vitoria-Gasteiz, a 20 de mayo de 2022. 20an.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Da cuenta de la, CONCESIÓN DE LA MEDALLA FRANCISCO DE VITORIA A DON JOSÉ ÁNGEL CUERDA MONTOYA

BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK QUEDA RATIFICADA POR LOS
BERRETSI DUTE. CONCEJALES PRESENTES

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=2182

4. GAIA **ASUNTO N° 4**

**GAIA: EZ ONARTZEA GASTEIZKO
UDALBATZAREN 2022KO
URTARRILAREN 28KO
ERABAKIAREN AURKA
AURKEZTUTAKO
BERRAZTERTZEKO
ERREKURTSOA. ERABAKI
HORREK ONETSI EGITEN ZUEN
GASTEIZKO HAPO
OROKORRAREN AURRERAPENA
FORMULATZEKO ERABAKIA
HARTU ONDOREN ETA
BERRIKUSPENARI HASIERAKO
ONESPENA EMATEKO
AKORDIOAREN AURRETIK
LIZENTZIAK EMATEA BERTAN
BEHERA UZTEA.**

**ASUNTO: INADMISIÓN DEL
RECURSO DE REPOSICIÓN
INTERPUESTO CONTRA EL
ACUERDO DEL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO DE VITORIA-
GASTEIZ DE 28 DE ENERO DE
2022 POR EL QUE APRUEBA LA
SUSPENSIÓN DEL
OTORGAMIENTO DE LICENCIAS
TRAS LA ADOPCIÓN DEL
ACUERDO DE FORMULACIÓN DEL
AVANCE Y PREVIAMENTE AL
ACUERDO DE APROBACIÓN
INICIAL DE LA REVISIÓN DEL
PGOU DE VITORIA-GASTEIZ**

ERABAKI-PROPOSAMENA

2022ko urtarrilaren 28an egindako osoko bilkuran onetsi zuen Gasteizko udalbatzak Gasteizko HAPO orokorraren aurrerapena formulatzeko erabakia hartu ondoren eta berrikuspenari hasierako onespena emateko akordioaren aurretik lizentziak ematea bertan behera uztea. Erabakia 2022ko otsailaren 9ko Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean (ALHAO) argitaratu zen.

Erabakiaren seigarren puntuan xedatzen zenez, erabakiaren kontra, administrazio-bidea agortzen baitu, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Euskal

PROPUESTA DE ACUERDO

Con fecha de 28 de enero de 2022 el Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz aprobó la suspensión del otorgamiento de licencias tras la adopción del acuerdo de formulación del Avance y previamente al acuerdo de aprobación inicial de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz. Este acuerdo fue publicado en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava (BOTHA) el 9 de febrero de 2022.

En el punto sexto del acuerdo se indicaba que el citado acuerdo pone fin a la vía administrativa y contra el mismo puede interponerse directamente recurso contencioso-

Herriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, bi hilabeteko epean, argitaratzen den egunaren biharamunetik, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen Legearen 46.1 artikuluaaren ildotik.

2022ko martxoaren 9an, aipatutako erabakiaren aurkako berraztertze errekurtsoa aurkeztu zuen A.M.L. – Mendozako 41. sektoreko hitzarmen-batzarraren izenean, haren lehendakari den aldetik–, Gasteizko Udalaren Erregistro Nagusian.

Plangintzarako eta Hirigintza Antolamendua Gauzatzeko Zerbitzuak horren inguruko txosten juridikoa egin du 2022ko apirilaren 1ean. Errekurritutako ebazpena ez dela errekurritu administrazioa-bidean daitekeen egintza ondorioztatu da txosten horretan, kontuan hartuta lizentziak bertan behera uzteko erabakia izatera orokorreko administrazio-xedapena dela, eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen arabera horien kontra ezin dela errekurtsorik aurkeztu administrazioa-bidean. Horrenbestez, aipatutako legearen 116. artikuluan xedatutakoa aplikatuta, onartezintzat jo behar da Mendozako 41. sektoreko hitzarmen-batzarrak jarritako berraztertze errekurtsoa.

Tramitera onartu ala ez erabakitzeko eskumenari dagokionez, udalbatzari dagokio onartezintzat jotzea, udalbatzaren erabaki baten aurkako berraztertze-errekurtsoa baita.

administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses desde el día siguiente al de su publicación, conforme al artículo 46.1 de la Ley la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

El 9 de marzo de 2022 ha tenido entrada en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz recurso de reposición contra el mencionado Acuerdo del Pleno presentado por A.M.L en nombre y representación de la Junta de Concertación del Sector 41 de Mendoza en su calidad de presidente de la misma.

Con fecha 1 de abril de 2022 se ha emitido informe jurídico del Servicio de planeamiento y ejecución de la ordenación urbanística. En este informe, con base en que el acuerdo de suspensión de licencias tiene naturaleza de disposición administrativa de carácter general y contra estas la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas determina que no cabe recurso en vía administrativa, se ha concluido que la resolución recurrida no es un acto susceptible de recurso vía administrativa, por lo que en aplicación de lo dispuesto en el artículo 116 de la referida Ley procede declarar inadmisibile el recurso de reposición interpuesto por la Junta de Concertación del Sector 41 de Mendoza.

En cuanto a la competencia para acordar la inadmisión a trámite, al tratarse de un recurso de reposición contra el acuerdo del Pleno, le corresponde a él la declaración de su inadmisibilidad.

De conformidad con lo expuesto

Arestian azaldutakoarekin bat etorri, aipatutako aginduak nahiz aplikatu beharreko gainerakoak ikusirik, eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 122.4.a) artikuluan aitortzen zaizkion eskumenak baliaturik, Lurralde Batzordeak erabaki hau har dezala proposatzen dio udalbatzari:

previamente, vistos los preceptos citados y demás de general aplicación, esta Comisión de Territorio, en virtud de las competencias atribuidas en el artículo 122.4.a) de la Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local eleva al Pleno de la Corporación el siguiente:

ERABAKIA

Lehena.- Ez onartzea Mendozako 41. sektoreko hitzarmen-batzarrak aurkeztutako berraztertze errekurtsoa.

Bigarrena.- Errekurtso-egileari jakinaraztea erabaki hau eta 2022ko apirilaren 1eko txostena.

Hirugarrena.- Erabaki honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da zuzenean Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietako Epaitegia, bi hilabeteko epean, jakinarazten den egunaren biharamunetik.

ACUERDO

Primero.- Inadmitir el recurso de reposición interpuesto por la Junta de Concertación del Sector 41 de Mendoza.

Segundo.- Notificar este acuerdo junto con el respectivo informe jurídico de fecha 1 de abril de 2022 al recurrente.

Tercero.- Contra este acuerdo se puede interponer directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación.

OSOKO BOZKETA

GASTEIZKO UDALBATZAREN
2022KO URTARRILAREN 28KO
ERABAKIAREN AURKA
AURKEZTUTAKO
BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOA
EZ ONARTZEA -ERABAKI HORREK
ONETSI EGITEN ZUEN GASTEIZKO
HAPO OROKORRAREN
AURRERAPENA FORMULATZEKO
ERABAKIA HARTU ONDOREN ETA
BERRIKUSPENARI HASIERAKO
ONESPENA EMATEKO
AKORDIOAREN AURRETIK
LIZENTZIAK EMATEA BERTAN

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

INADMISIÓN DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA EL ACUERDO DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ DE 28 DE ENERO DE 2022 POR EL QUE APRUEBA LA SUSPENSIÓN DEL OTORGAMIENTO DE LICENCIAS TRAS LA ADOPCIÓN DEL ACUERDO DE FORMULACIÓN DEL AVANCE Y PREVIAMENTE AL ACUERDO DE APROBACIÓN INICIAL DE LA REVISIÓN DEL PGOU DE VITORIA-GASTEIZ, en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

BEHERA UZTEA-, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA:

ALDE (12):

Oregi and. (EAJ/PNV)
Ruiz de Escudero jn. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa jn. (EAJ/PNV)
Armentia jn. (PSE-EE)
Salazar jn. (PSE-EE)
Rodríguez jn. (PSE-EE)
González jn. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Ruiz de Larramendi (EH BILDU GASTEIZ)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ABSTENTZIOAK (3):

Garnica jn. (PP)
Iturricha jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

Hori dela eta, Udalbatzari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

ERABAKIA

Lehena.- Ez onartzea Mendozako 41. sektoreko hitzarmen-batzarrak aurkeztutako berraztertze errekurtsoa.

Bigarrena.- Errekurtso-egileari jakinaraztea erabaki hau eta 2022ko apirilaren 1eko txostena.

Hirugarrena.- Erabaki honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da zuzenean

APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS:

A FAVOR (12):

Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sr. Ruiz de Escudero (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sr. Rodríguez (PSE-EE)
Sr. González (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Ruiz de Larramendi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ABSTENCIÓN (3):

Sr. Garnica (PP)
Sr. Iturricha (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

En virtud de lo anterior, se propone al Pleno la adopción del siguiente

ACUERDO

Primero.- Inadmitir el recurso de reposición interpuesto por la Junta de Concertación del Sector 41 de Mendoza.

Segundo.- Notificar este acuerdo junto con el respectivo informe jurídico de fecha 1 de abril de 2022 al recurrente.

Tercero.- Contra este acuerdo se puede interponer directamente recurso contencioso-administrativo ante el

Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietako Epaitegia ,bi hilabeteko epean, jakinarazten den egunaren biharamunetik.

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la INADMISIÓN DEL RECURSO DE REPOSICIÓN INTERPUESTO CONTRA EL ACUERDO DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, DE 28 DE ENERO DE 2022, POR EL QUE SE APRUEBA LA SUSPENSIÓN DEL OTORGAMIENTO DE LICENCIAS TRAS LA ADOPCIÓN DEL ACUERDO DE FORMULACIÓN DEL AVANCE Y PREVIAMENTE AL ACUERDO DE APROBACIÓN INICIAL DE LA REVISIÓN DEL PGOU DE VITORIA-GASTEIZ

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

Leído el precedente dictamen y sometida la Propuesta de Acuerdo a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- ALDE:

Hogeita bi (22) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH
BILDU GASTEIZ eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- A FAVOR:

Veintidos (22) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH BILDU
GASTEIZ y ELKARREKIN
VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENTZIOAK:

Bost (5) boto
(PP)

- ABSTENCIONES:

Cinco (5) votos
(PP)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=2246

5. GAIA **ASUNTO N° 5**

BEHIN-BEHINEKO ONESPENA EMATEA BIDE PUBLIKOAN EDO AUZO-LURRETAN ERRETEEN EDO ZANGAK IREKITZEAGATIK ETA, ORO HAR, BIDE PUBLIKOKO ZOLADURA EDO ESPALOIAK URRATZEAGATIK NAHIZ BERTAN HESIAK, HABEAK, ASTOAK NAHIZ ALDAMIOAK JARTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA ALDEATZARI (7.5 ORDENANTZA FISKALA).

AKORDIO PROPOSAMENA

Martxoaren 23an aurkeztu zuen udal gobernu taldeak Bide publikoan edo auzo-lurretan erreten edo zangak irekitzeagatik, eta, oro har, Bide publikoko zoladura edo espaloiak urratzeagatik nahiz bertan hesiak, habeak, astoak nahiz aldamioak jartzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala (7.5. Ordenantza Fiskala) aldatzeko proiektua, Ogasunaren Batzordea, eta udaletxean ordezkapena duten talde politikoez zuzenketak aurkezteko epea zabaldu zen; orobat erabaki zen zuzenketa horiek aztertu eta irizpena agertzeko egutegia zein izango zen.

Martxoaren 22an, aurkezpenaren aurretik, Tokiko Gobernu Batzarrak Ordenantza Fiskala aldatzeko proiektua onetsi zuen, Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariak egindako proposamenaren ildotik.

APROBACION PROVISIONAL DE LA MODIFICACION DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LAS TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VIA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y, EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ANSILLAS Y ANDAMIOS (ORDENANZA FISCAL N.º 7.5).

PROPUESTA DE ACUERDO

El día 23 del mes de marzo, el Equipo de Gobierno Municipal presentó, ante la Comisión de Hacienda, el proyecto de modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las tasas por Apertura de calicatas o zanjas en la vía pública o terrenos del común y, en general, cualquier remoción de pavimento o aceras en la vía pública y ocupación de la misma con escombros, vallas, puntales, asnillas y andamios (Ordenanza Fiscal 7.5), abriéndose un período de enmiendas por parte de todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento, acordándose, también, el calendario para el análisis y dictamen de las mismas.

Con carácter previo a esa presentación, el día 22 de marzo, la Junta de Gobierno Local, y según propuesta formulada por el Concejal-Delegado del Departamento de Hacienda, aprobó el proyecto de modificación de la

Gehitu egiten da behin-behineko aldamio edo hesiak estaltzeko elementuetan publizitatea jartzeagatik tasa, ordenantzaren 4. artikuluko 4. eta 5. atalak aldatuz.

Dosierrean jasota dago proiektua dela eta Gasteizko Organo Ekonomiko Administrazioak egindako txostena.

Aurkeztutako proiektuari buruzko txostena egin du hiriko gizarte-kontseiluak.

Zuzenketak aurkezteko epea apirilaren 8an amaitu zen.

Zuzenketa hauek aurkeztu dira:

EH BILDU (1)

4. tarifa. Tarifen taula.

Tarifek kalearen kategoriaren arabera izan behar dute, zenbat eta handiagoa izan kategoria, orduan eta zenbateko handiagoa.

EH BILDU (2)

4. tarifa. Tarifen taula.

Lizentzia luzatzen denean, hasieran ezarritakoa gainditzen duen denborak % 50eko errekarua izango du hilean.

EH BILDU (3)

4. tarifa.

Obra egikaritzen duten enpresa sustatzaile edo eraikitzaileen iragarki-elementuei gainerako kasuen tarifa bera aplikatuko zaie, araudiak obrari buruzko informazioa jartzeko eskatzen duen espazioari izan ezik.

EH BILDU (4)

5. tarifa. Tarifen taula.

Tarifek kalearen kategoriaren arabera izan behar dute, zenbat eta handiagoa

Ordenanza Fiscal.

Se incorpora la tasa por la instalación de publicidad como elemento de cobertura exterior de andamios y vallados provisionales, para lo que se modifican los apartados 4 y 5 del artículo 4 de la ordenanza.

Figura en el expediente el informe emitido en relación con el Proyecto por el Órgano Económico-Administrativo de Vitoria-Gasteiz.

Sobre el Proyecto presentado se ha emitido Informe por el Consejo Social.

El plazo de presentación de enmiendas finalizó el día 8 de abril.

Se han presentado las siguientes enmiendas:

EHBILDU (1)

Tarifa 4. Cuadro de tarifas.

Las tarifas deben ir según la categoría de la calle, a mayor categoría mayor importe.

EHBILDU (2)

Tarifa 4. Cuadro de tarifas.

El tiempo que sobrepase el establecido inicialmente, por ampliación de la licencia, tendrá un recargo del 50% mes.

EHBILDU (3)

Tarifa 4.

A los elementos anunciadores de las propias empresas promotoras o constructoras que ejecuten la obra se les aplicará la misma tarifa que el resto de casos, salvo el espacio requerido por la normativa para la información correspondiente a la obra.

EHBILDU (4)

Tarifa 5. Cuadro de tarifas.

izan kategoría, orduan eta zenbateko handiagoa.

EH BILDU (5)

5. tarifa. Tarifen taula.

Lizentzia luzatzen denean, hasieran ezarritakoa gainditzten duen denborak % 50eko errekargua izango du hilean.

EH BILDU (6)

5. tarifa.

Obra egikaritzen duten enpresa sustatzaile edo eraikitzaileen iragarki-elementuei gainerako kasuen tarifa bera aplikatuko zaie, araudiak obrari buruzko informazioa jartzeko eskatzen duen espazioari izan ezik.

ELKARREKIN (1)

4. tarifa.

Tarifek kalearen kategoriaren arabera izan behar dute, zenbat eta handiagoa izan kategoría, orduan eta zenbateko handiagoa.

ELKARREKIN (2)

5. tarifa.

Tarifek kalearen kategoriaren arabera izan behar dute, zenbat eta handiagoa izan kategoría, orduan eta zenbateko handiagoa.

ELKARREKIN (3)

6. artikulua. Salbuespenak eta hobariak. Paragrafo berria.

% 50eko hobaria, obren helburua A edo B motako etiketa lortzeko birgaitze energetikoa denean.

ELKARREKIN (4)

Bigarren xedapen gehigarria. Puntu berria. Udalak etxebizitzak eta eraikinak birgaitzea sustatzeko erabiliko du publizitate-elementuak aldi baterako instalatzeagatik tasa aplikatuz bildutako zenbateko baliokidea, eta horretarako partida bat gordeko du udal-aurrekontuetan.

Las tarifas deben ir según la categoría de la calle, a mayor categoría mayor importe.

EHBILDU (5)

Tarifa 5. Cuadro de tarifas.

El tiempo que sobrepase el establecido inicialmente, por ampliación de la licencia, tendrá un recargo del 50% mes.

EHBILDU (6)

Tarifa 5.

A los elementos anunciadores de las propias empresas promotoras o constructoras que ejecuten la obra se les aplicará la misma tarifa que el resto de casos, salvo el espacio requerido por la normativa para la información correspondiente a la obra.

ELKARREKIN (1)

Tarifa 4.

Las tarifas deben ir según la categoría de la calle, a mayor categoría mayor importe.

ELKARREKIN (2)

Tarifa 5.

Las tarifas deben ir según la categoría de la calle, a mayor categoría mayor importe.

ELKARREKIN (3)

Artículo 6. Exenciones y bonificaciones. Nuevo Párrafo.

Bonificación del 50% cuando la finalidad de las obras sea la rehabilitación energética para la obtención de etiqueta de clase A o B.

ELKARREKIN (4)

Disposición adicional Segunda. Nuevo punto.

El Ayuntamiento destinará la cantidad equivalente recaudada mediante aplicación de la tasa por instalación temporal de elementos publicitarios al fo-

Edozein ordenantza fiskal onesteko eta aldatzeko prozedura orokorra Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauaren testu bategina onetsi zeneko Foru Gobernu Kontseiluaren irailaren 29ko 1/2021 Foru Dekretu Arauemailearen 19. artikuluan dago finkatuta, eta, laburbilduta, hauxe da:

a) Udalbatzak behin-behineko onespena eman behar die, gehiengo sinplearen aldeko botoekin.

b) Behin-behineko onespena jaso duten ordenantzek jendaurrean jarrita egon behar dute, udaletxeko iragarki taulan, gutxienez ere hogeita hamar lanegunez, interesaturik daudenek dosierra aztertzerik izan dezaten eta, halaber, egokitzat dituzten erreklamazioak aurkezterik.

c) Jendaurreko erakustaldiari buruzko iragarkia argitaratu behar da Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, baita lurraldean zabalkunderik handiena duen egunkarietako batean ere.

d) Behin betiko erabakia hartu behar du udalbatzarrak, aurkeztutako erreklamazioak ebatzi ondoren. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe joko da behin betiko onetsitakotzat.

e) Behin betiko erabakiaren berri argitaratu behar da, baita onetsitako ordenantzen testua ere, Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, ez baitira indarrean jarriko harik eta hala egiten den arte.

Horren haritik, Toki Ogasunak arautzen di-

mento de rehabilitación de viviendas y edificios reservando una partida a tal fin en los presupuestos municipales.

El procedimiento para la aprobación y modificación de cualquier Ordenanza Fiscal viene establecido, con carácter general, en el artículo 19 del Decreto Foral Normativo 1/2021, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales, y, en síntesis, es el siguiente:

a) Acuerdo de aprobación provisional por parte de la Corporación mediante el voto favorable de la mayoría simple.

b) Exposición de las Ordenanzas aprobadas provisionalmente en el tablón de anuncios de la Corporación por un mínimo de treinta días hábiles, para que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas.

c) Publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en un diario de los de mayor difusión del Territorio.

d) Adopción del acuerdo definitivo por parte de la Corporación resolviendo las reclamaciones que se hubiesen presentado. Si no se presentasen reclamaciones el acuerdo se entenderá adoptado automáticamente.

e) Publicación del acuerdo definitivo y del texto de las Ordenanzas aprobadas en el Boletín del Territorio Histórico de Álava, sin que entren en vigor hasta que se haya llevado a efecto dicha publicación.

Vistos los artículos 18 y siguientes del

tuen Foru Arauaren testu bategina onetsi zeneko Foru Gobernu Kontseiluaren irailaren 29ko 1/2021 Foru Dekretu Arauemai-learen 18. artikulua eta hurrengoak eta Udalbatzaren Araudi Organikoaren 187. artikulua eta hurrengoak kontuan harturik, Ogasun Batzordeak erabaki hau har dezala proposatzen dio Gasteizko Udaleko udalbatzari,

ERABAKIa

Lehena: Talde hauek aurkeztutako zuzenketak onestea/ezestea:
TALDEA.....
Zuzenketa zk.: artikulua:

Bigarrena: Bide publikoan edo auzo-lurretan erretan edo zangak irekitzeagatik, eta, oro har, Bide publikoko zoladura edo espaloiak urratzeagatik nahiz bertan hesiak, ha-beak, astoak nahiz aldamiok jartzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala (7.5. Ordenantza Fiskala) aldatzeari behin-behineko onespena ematea, zehazten den idazketarekin.

Hirugarrena: Erabaki hau udaletxeko iragarri taulan argitaratzea, aldatutako testuarekin batera, erakustaldiari buruzko iragarria Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko hogeita hamar eguneko eperako, interesaturik daudenek aztertzerik izan dezaten, baita ego-kitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezterik ere.

Laugarrena: Ordenantza Fiskalaren testuaren erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Bosgarrena: Behin-behineko erabaki ho-

Decreto Foral Normativo 1/2021, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales y 187 y siguientes del Reglamento Orgánico del Pleno, la Comisión de Hacienda propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, la adopción del siguiente,

ACUERDO

Primero: Estimar/Desestimar la/s enmienda/s presentada/s por GRUPO.....
Enmienda nº al artículo

Segundo: Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las tasas por apertura de calicatas o zanjas en la vía pública o terrenos del común y, en general, cualquier remoción de pavimento o aceras en la vía pública y ocupación de la misma con escombros, vallas, puntales, asnillas y andamios (Ordenanza fiscal 7.5), con el contenido que a la misma se ha dado y que se recoge a continuación.

Tercero: Exponer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el presente Acuerdo junto con el texto modificado, durante treinta días a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, para que cuantos estén interesados puedan examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas

Cuarto: Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava anuncio de la exposición de la Ordenanza Fiscal.

Quinto: En el supuesto de no presen-

nen kontra erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe emango da behin betikotzat.

Ogasun batzordeak aldeko iritzia eman du, honako bozketa honen ondorioz.

ZUZENKETEN BOZKETA:

ZUZENKETA PARTZIALAK

ONETSITAKO ZUZENKETAK:

ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ taldearen 1. zuzenketa eta EH BILDU GASTEIZ taldearen 1. zuzenketa.

Aho batez onetsiak.

BOZKETA:

ALDE (15):

Gurtubai jn. (EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ taldearen 2. zuzenketa eta EH BILDU GASTEIZ taldearen 4. zuzenketa.

Aho batez onetsiak.

BOZKETA:

tarse reclamaciones al presente acuerdo provisional, se entenderá automáticamente elevado a definitivo.

La Comisión de Hacienda dictamina favorablemente la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

VOTACION DE ENMIENDAS:

ENMIENDAS PARCIALES

ENMIENDAS ESTIMADAS:

Enmienda 1 del grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ y enmienda 1 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

Aprobadas por unanimidad.

VOTACION:

A FAVOR (15):

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Enmienda 2 del grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ y enmienda 4 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

Aprobadas por unanimidad.

VOTACION:

ALDE (15):
Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

EZETSITAKO ZUZENKETAK

EH BILDU GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 2. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (3):
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)

KONTRA (10):
Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

ABSTENTZIOA (2):
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

A FAVOR (15):
Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ENMIENDAS DESESTIMADAS

Enmienda nº 2 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

VOTACIÓN:

A FAVOR (3):
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)

EN CONTRA (10):
Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

ABSTENCION (2):
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

EH BILDU GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 3. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (5):

Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

KONTRA (10):

Gurtubai jn. (EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

EH BILDU GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 5. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (3):

Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)

KONTRA (10):

Gurtubai jn. (EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)

Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Enmienda nº 3 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

VOTACIÓN:

A FAVOR (5):

Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

EN CONTRA (10):

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

Enmienda nº 5 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

VOTACIÓN:

A FAVOR (3):

Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)

EN CONTRA (10):

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)

Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

ABSTENTZIOA (2):
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

EH BILDU GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 6. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (3):
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)

KONTRA (12):
Gurtubai jn. (EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 3. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (2):
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

ABSTENCION (2):
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Enmienda nº 6 del grupo EH BILDU GASTEIZ.

VOTACIÓN:

A FAVOR (3):
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)

EN CONTRA (12):
Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Enmienda nº 3 del grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ

VOTACIÓN:

A FAVOR (2):
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

KONTRA (10):
Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

ABSTENTZIOA (3):
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)

ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ udal taldeak aurkezten duen 4. zuzenketa.

BOZKETA:

ALDE (5):
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

KONTRA (10):
Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)

OSOKO BOZKETA

Behin-behineko onespina ematea bide publikoan edo auzo-lurretan erreten edo zan-

EN CONTRA (10):
Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

ABSTENCION (3):
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)

Enmienda nº 4 del grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ

VOTACIÓN:

A FAVOR (5):
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

EN CONTRA (10):
Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

Aprobacion provisional de la modificación de la ordenanza fiscal municipal

gak irekitzeagatik eta, oro har, bide publikoko zoladura edo espaloiak urratzeagatik nahiz bertan hesak, habeak, astoak nahiz aldamiok jartzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala aldeatzari (7.5 Ordenantza Fiskala), aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik eta onetsitako zuzenketa gehituta.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA

ALDE: (10)

Gurtubai jn. (EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)

ABSTENTZIOAK (5):

Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ERRESERBATUTAKO ZUZENKETAK:

Udalbatzan bozkatzeko utzi dira EH BILDU GASTEIZ udal taldearen 2, 3, 5 eta 6. zuzenketak eta ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ taldearen 3. eta 4. zuzenketak.

Hori dela eta, osoko bilkurari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

reguladora de las tasas por apertura de calicatas o zanjas en la vía pública o terrenos del común y, en general, cualquier remoción de pavimento o aceras en la vía pública y ocupación de la misma con escombros, vallas, puntales, ansillas y andamios (Ordenanza Fiscal n.º 7.5), en los términos de la propuesta de acuerdo presentada y modificada por las enmiendas aprobadas.

APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS:

A FAVOR: (10)

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sr. Iturricha (PP)
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)

ABSTENCIÓN (5):

Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

ENMIENDAS RESERVADAS:

Se reservan para su votación en Pleno las enmiendas 2, 3, 5 y 6 del grupo EH BILDU GASTEIZ y las enmiendas nº 3 y 4 del grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ.

En virtud de lo anterior, se propone al pleno la adopción del siguiente acuerdo:

Lehena: ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ eta EH BILDU GASTEIZ taldeak aurkeztutako zuzenketak onestea/ezestea:

Bigarrena: Bide publikoan edo auzo- lurretan erretan edo zangak irekitzeagatik, eta, oro har, Bide publikoko zoladura edo espaloiak urratzeagatik nahiz bertan hesiak, ha-beak, astoak nahiz aldamiok jartzeagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala (7.5. Ordenantza Fiskala) aldatzeari behin-behineko onespenera ematea, zehazten den idazketarekin.

Hirugarrena: Erabaki hau udaletxeko iragarri taulan argitaratzea, aldatutako testuarekin batera, erakustaldiari buruzko iragarria Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko hogeita hamar eguneko eperako, interesaturik daudenek aztertzerik izan dezaten, baita egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkeztzerik ere.

Laugarrena: Ordenantza Fiskalaren testuaren erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Bosgarrena: Behin-behineko erabaki honen kontra erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe emango da behin betikotzat.

Primero: Estimar/Desestimar las enmiendas presentadas por el grupo ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ y por el grupo EH BILDU GASTEIZ.

Segundo: Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de las tasas por apertura de calicatas o zanjas en la vía pública o terrenos del común y, en general, cualquier remoción de pavimento o aceras en la vía pública y ocupación de la misma con escombros, vallas, puntales, aspillas y andamios (Ordenanza fiscal 7.5), con el contenido que a la misma se ha dado y que se recoge a continuación.

Tercero: Exponer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el presente Acuerdo junto con el texto modificado, durante treinta días a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, para que cuantos estén interesados puedan examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas

Cuarto: Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava anuncio de la exposición de la Ordenanza Fiscal.

Quinto: En el supuesto de no presentarse reclamaciones al presente acuerdo provisional, se entenderá automáticamente elevado a definitivo.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la ENMIENDA Nº 3 PRESENTADA POR EL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ A LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LAS TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VÍA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y, EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS Y ANDAMIOS (ORDENANZA FISCAL Nº 7.5).

Zuzenketa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, emaitza
honekin:

- ALDE:
Hiru (3) boto
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamazortzi (18) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE eta PP)

- ABSTENTZIOAK:
Sei (6) boto
(EH BILDU GASTEIZ)

Sometida la enmienda a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Tres (3) votos
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:
Dieciocho (18) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE y PP)

- ABSTENCIONES:
Seis (6) votos
(EH BILDU GASTEIZ)

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la ENMIENDA Nº 4 PRESENTADA POR EL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ A LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LAS TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VÍA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y, EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS Y ANDAMIOS (ORDENANZA FISCAL Nº 7.5).

Zuzenketa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, emaitza
honekin:

- ALDE:
Hiru (3) boto
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:
Hogeita lau (24) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH
BILDU GASTEIZ eta PP)

Sometida la enmienda a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Tres (3) votos
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:
Veinticuatro (24) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH BILDU
GASTEIZ y PP)

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la ENMIENDAS Nº 2, 3, 5 Y 6 PRESENTADA POR EL GRUPO EH BILDU GASTEIZ A LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LAS TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VÍA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y, EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS Y ANDAMIOS (ORDENANZA FISCAL Nº 7.5).

Zuzenketa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, emaitza
honekin:

- ALDE:
Sei (6) boto
(EH BILDU GASTEIZ)
- KONTRA:
Hamazortzi (18) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE eta PP)
- ABSTENTZIOAK:
Hiru (3) boto
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

Sometida las enmiendas a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Seis (6) votos
(EH BILDU GASTEIZ)
- EN CONTRA:
Dieciocho (18) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE y PP)
- ABSTENCIONES:
Tres (3) votos
(ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la
APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA
DE LAS TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VÍA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y,
EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA
MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS Y ANDAMIOS (ORDENANZA FISCAL Nº 7.5).

Aurreko irizpena irakurri
eta erabaki-proposamena
bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**,
emaitza honekin:

- ALDE:
Hamazortzi (18) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE eta PP)
- ABSTENTZIOAK:
Bederatzi (9) boto
(EH BILDU GASTEIZ eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

Leído el precedente
dictamen y sometida la Propuesta
de Acuerdo a votación, **QUEDA
APROBADA** con el siguiente
resultado:

- A FAVOR:
Dieciocho (18) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE y PP)
- ABSTENCIONES:
Nueve (9) votos
(EH BILDU GASTEIZ y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=3650

ERANSKINA

7.5. ORDENANTZA FISKALAREN ALDAKUNTZA

BIDE PUBLIKOAN EDO AUZO LURRETAN ERRETEN EDO ZANGAK IREKITZEAGATIK ETA, ORO HAR, BIDE PUBLIKOKO ZOLADURA EDO ESPALOIAK URRATZEAGATIK NAHIZ BERTAN HESIAK, HABEAK, ASTOAK NAHIZ ALDAMIOAK JARTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK.

4 ETA 5 TARIFAK.

“4. **TARIFA.** Eraikuntza berrietako edonolako obra edo instalazioen aurrean, bide publikoa okupatzen delarik jarritako hesiak.

PUBLIZITATERIK GABEKO HESIAK	
Unitatea	Zenbatekoa
m ² ko edo zatiko eta hilabeteko	8,05 euro

Hesiak edo obra-elementu osagarriak jarriz ustiatzen delarik bide publikoa, eta horien egituraren gainean publizitatea duten olanak, kartelak, sareak eta bestelako euskarri zurrun edo malguak jartzen, aurreko tasaz gain beste hau sortuko da:

PUBLIZITATEA DUTEN HESIAK	
m²ko edo zatiko eta hilabeteko	
Kalearen kategoria	Zenbatekoa
1.a	8,40 euro
2.a	7,35 euro
3.a	6,30 euro
4.a	5,25 euro

Ekonomia Jardueren gaineko Zerga arautzen duen udal ordenantza fiskala aplikatzeari dagozkionetarako onetsitako sailkapenean jasota dagoen kale-kategoria hartuko da aintzat tarifa finkatzeko.

Ez da ordaindu beharko obrak egiten dituzten enpresa sustatzaileak edo eraikitzaileak berak iragartzeko publizitate-elementuak jartzen direlarik.

Hirigintza-lizentzia eta -zerbitzuengatik ordaindu beharrekoa tasak arautzen dituen 6.1 ordenantza fiskalean ezarritakotik bereiz izango da tasa hau, eta harekin bateragarria.

5. TARIFA. Aldamioak, bide publikoan ilaran zurkaitzez jarriak, fatxadaren lerroarekin paralelo, 3 metrora arte txarrantxa eta zeharragarik gabe, azpitik igarotzeko aukera uzten delarik, eta 3 metrotik gora hegal modura jarriak.

PUBLIZITATERIK GABEKO ALDAMIOAK	
Unitatea	Zenbatekoa
m ² edo zati bakoitzeko, hilean:	4,35 euro

Aldamioak edo obra-elementu osagarriak jarriz ustiatzen delarik bide publikoa, eta horien egituraren gainean publizitatea duten olanak, kartelak, sareak eta bestelako euskarri zurrun edo malguak jartzen, aurreko tasaz gain beste hau sortuko da:

PUBLIZITATEA DUTEN ALDAMIOAK	
m²ko edo zatiko eta hilabeteko	
Kalearen kategoria	Zenbatekoa
1.a	8,40 euro
2.a	7,35 euro
3.a	6,30 euro
4.a	5,25 euro

Ekonomia Jardueren gaineko Zerga arautzen duen udal ordenantza fiskala aplikatzeari dagozkionetarako onetsitako sailkapenean jasota dagoen kale-kategoria hartuko da aintzat tarifa finkatzeko.

Ez da ordaindu beharko obrak egiten dituzten enpresa sustatzaileak edo eraikitzaileak berak iragartzeko publizitate-elementuak jartzen direlarik.

Hirigintza-lizentzia eta -zerbitzuengatik ordaindu beharrekoa tasak arautzen dituen 6.1 ordenantza fiskalean ezarritakotik bereiz izango da tasa hau, eta harekin bateragarria.

ANEXO

MODIFICACIÓN ORDENANZA FISCAL Nº 7.5

TASAS POR APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS EN LA VÍA PÚBLICA O TERRENOS DEL COMÚN Y, EN GENERAL, CUALQUIER REMOCIÓN DE PAVIMENTO O ACERAS EN LA VÍA PÚBLICA Y OCUPACIÓN DE LA MISMA CON ESCOMBROS, VALLAS, PUNTALES, ASNILLAS Y ANDAMIOS

TARIFAS 4 Y 5

“**TARIFA 4ª.** Vallas, colocadas delante de toda clase de obras o instalaciones cuando se trate de construcciones de nueva planta ocupando vía pública.

VALLAS SIN PUBLICIDAD	
Unidad	Importe
Por m ² o fracción y mes	8,05 euros

En el caso que el aprovechamiento de la vía pública con vallas o con elementos auxiliares de obra, sobre cuya estructura se instalen lonas, carteles, mallas y otros soportes rígidos o flexibles con publicidad, se devengará, además de la tasa anterior la siguiente:

VALLAS CON PUBLICIDAD	
Por m² o fracción y mes	
Categoría de calle	Importe
1ª	8,40 euros
2ª	7,35 euros
3ª	6,30 euros
4ª	5,25 euros

La categoría de la calle a la que se refieren las tarifas establecidas será la que resulte de la clasificación vigente aprobada a efectos de la aplicación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.

No procederá el pago por la instalación de elementos anunciadores de las propias empresas promotoras o constructoras que ejecuten las obras.

Esta tasa es independiente y compatible con la establecida en la Ordenanza Fiscal nº 6.1 “Tasas por actividades de Concesión de licencias urbanística y por la prestación de servicios urbanísticos”.

TARIFA 5ª. Los andamios apoyados en la vía pública con soportes en hilera, paralelos a la línea de fachada, sin riostras ni travesaños en altura superior a 3 metros que permitan el paso bajo lo mismos y los colocados en voladizos a altura superior a 3 metros.

ANDAMIOS SIN PUBLICIDAD	
Unidad	Importe
Por m2 o fracción y mes	4,35 euros

En el caso que el aprovechamiento de la vía pública con andamios o con elementos auxiliares de obra, sobre cuya estructura se instalen lonas, carteles, mallas ni otros soportes rígidos o flexibles con publicidad, se devengará, además de la tasa anterior la siguiente.

ANDAMIOS CON PUBLICIDAD	
Por m² o fracción y mes	
Categoría de calle	Importe
1ª	8,40 euros
2ª	7,35 euros
3ª	6,30 euros
4ª	5,25 euros

La categoría de la calle a la que se refieren las tarifas establecidas será la que resulte de la clasificación vigente aprobada a efectos de la aplicación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.

No procederá el pago por la instalación de elementos anunciadores de las propias empresas promotoras o constructoras que ejecuten las obras.

Esta tasa es independiente y compatible con la establecida en la Ordenanza Fiscal nº 6.1 "Tasas por actividades de Concesión de licencias urbanística y por la prestación de servicios urbanísticos".

6. GAIA **ASUNTO Nº 6**

GIZARTE POLITIKEN, ADINEKOEN ETA HAURREN SAILAK ESKAINTZEN DITUEN ZERBITZUEN PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALAREN (8.3 ORDENANTZA FISKALA) ALDAKUNTZARI BEHIN-BEHINEKO ONESPENA EMATEA.

APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DE LOS SERVICIOS PRESTADOS POR EL DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES, PERSONAS MAYORES E INFANCIA (ORDENANZA FISCAL Nº 8.3).

AKORDIO PROPOSAMENA

Martxoaren 23an aurkeztu zuen udal gobernu taldeak Gizarte Politiken,-Adinekoen eta Haurren Sailak eskaintzen dituen zerbitzuen Prezio Publikoak arautzen dituen ordenantza fiskala (8.3. Ordenantza Fiskala) aldatzeko proiektua, Ogasunaren Batzordea, eta udaletxean ordezkapena duten talde politikoek zuzenketak aurkezteko epea zabaldu zen; orobat erabaki zen zuzenketa horiek aztertu eta irizpena agertzeko egutegia zein izango zen.

Martxoaren 22an, aurkezpenaren aurretik, Tokiko Gobernu Batzarrak Ordenantza Fiskala aldatzeko proiektua onetsi zuen, Ogasun Saileko zinegotzi ordezkariak egindako proposamenaren ildotik.

Aldatu egiten da hirugarren tarifaren izena —"Eguneko Arreta Zerbitzuaren prezio publikoa"—, eta horren ordez "Adinekoentzako Eguneko Arreta Zerbitzua emateagatiko prezio publikoa" jarriko, eta kendu egiten da laugarren-c tarifa —"Esklusioan ematen diren zerbitzuen prezio publikoa (ostatua, mantenua eta gaua ematea)"—.

PROPUESTA DE ACUERDO

El día 23 del mes de marzo, el Equipo de Gobierno Municipal presentó, ante la Comisión de Hacienda, el proyecto de modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de los Precios Públicos de los Servicios prestados por el Departamento de Políticas Sociales, Personas mayores e Infancia (Ordenanza Fiscal 8.3), abriéndose un período de enmiendas por parte de todos los grupos políticos representados en el Ayuntamiento, acordándose, también, el calendario para el análisis y dictamen de las mismas.

Con carácter previo a esa presentación, el día 22 de marzo, la Junta de Gobierno Local, y según propuesta formulada por el Concejales-Delegado del Departamento de Hacienda, aprobó el proyecto de modificación de la Ordenanza Fiscal.

Se modifica la denominación de la Tarifa Tercera "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna", por la de "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna para Personas mayores"; y, se suprime la Tarifa Cuarta-c "Precio público por prestación de Servicios en exclusión (alojamiento, manutención y/o pernocta)".

Figura en el expediente el informe emitido

Dosierrean jasota dago proiektua dela eta Gasteizko Organo Ekonomiko Administratiboak egindako txostena.	en relación con el Proyecto por el Órgano Económico-Administrativo de Vitoria-Gasteiz.
Aurkeztutako proiektuari buruzko txostena egin du hiriko gizarte-kontseiluak.	Sobre el Proyecto presentado se ha emitido Informe por el Consejo Social.
Zuzenketak aurkezteko epea apirilaren 8an amaitu zen.	El plazo de presentación de enmiendas finalizó el día 8 de abril.
Ez zaio zuzenketarik aurkeztu ordenantza-proiektuari.	No se han presentado enmiendas al Proyecto de ordenanza.
Ez da iradokizunik aurkeztu jendaurreko entzunaldiaren epean.	No se han presentado sugerencias en el plazo de audiencia pública.
Edozein ordenantza fiskal onesteko eta aldatzeko prozedura orokorra Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauaren testu bategina onetsi zeneko Foru Gobernu Kontseiluaren irailaren 29ko 1/2021 Foru Dekretu Arauemailearen 19. artikuluan dago finkatuta, eta, laburbilduta, hauxe da:	El procedimiento para la aprobación y modificación de cualquier Ordenanza Fiscal viene establecido, con carácter general, en el artículo 19 del Decreto Foral Normativo 1/2021, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales, y, en síntesis, es el siguiente:
a) Udalbatzak behin-behineko onespena eman behar die, gehiengo sinplearen aldeko botoekin.	a) Acuerdo de aprobación provisional por parte de la Corporación mediante el voto favorable de la mayoría simple.
b) Behin-behineko onespena jaso duten ordenantzek jendaurrean jarrita egon behar dute, udaletxeko iragarki taulan, gutxienez ere hogeita hamar lanegunez, interesaturik daudenek dosierra aztertzerik izan dezaten eta, halaber, egokitzat dituzten erreklamazioak aurkezterik.	b) Exposición de las Ordenanzas aprobadas provisionalmente en el tablón de anuncios de la Corporación por un mínimo de treinta días hábiles, para que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas.
c) Jendaurreko erakustaldiari buruzko iragarkia argitaratu behar da Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, baita lurraldean zabalkunderik handiena duen egunkarietako batean ere.	c) Publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en un diario de los de mayor difusión del Territorio.
d) Behin betiko erabakia hartu behar du udalbatzarrak, aurkeztutako erreklamazioak ebatzi ondoren. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe joko da behin betiko onetsitakotzat.	d) Adopción del acuerdo definitivo por parte de la Corporación resolviendo las reclamaciones que se hubiesen presentado. Si no se presentasen reclamaciones el acuerdo se entenderá adoptado

e) Behin betiko erabakiaren berri argitaratu behar da, baita onetsitako ordenantzen testua ere, Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean, ez baitira indarrean jarriko harik eta hala egiten den arte.

Horren haritik, Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauaren testu bategina onetsi zeneko Foru Gobernu Kontseiluaren irailaren 29ko 1/2021 Foru Dekretu Arauemailearen 18. artikulua eta hurrengoak eta Udaltzaren Araudi Organikoaren 187. artikulua eta hurrengoak kontuan harturik, Ogasun Batzordeak erabaki hau har dezala proposatzen dio Gasteizko Udaleko udaltzari,

automáticamente.

e) Publicación del acuerdo definitivo y del texto de las Ordenanzas aprobadas en el Boletín del Territorio Histórico de Álava, sin que entren en vigor hasta que se haya llevado a efecto dicha publicación.

Vistos los artículos 18 y siguientes del Decreto Foral Normativo 1/2021, del Consejo de Gobierno Foral de 29 de septiembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales y 187 y siguientes del Reglamento Orgánico del Pleno, la Comisión de Hacienda propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, la adopción del siguiente,

ERABAKIA

Lehena: Gizarte Politiken, Adinekoen eta Haurren Sailak eskaintzen dituen zerbitzuen Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantza Fiskala (8.3. Ordenantza Fiskala) aldatzeari behin-behineko onespina ematea, alderdi hauek jasotzeko:

Hirugarren tarifa, "Eguneko Arreta Zerbitzua emateagatiko prezio publikoa" izeneko, aurrerantzean "Adinekoentzako Eguneko Arreta Zerbitzua emateagatiko prezio publikoa" deituko da.

Kendu egiten da laugarren-c tarifa, "Esklusioan ematen diren zerbitzuen prezio publikoa (ostatua, mantenua eta gaua ematea)" izeneko.

Bigarrena: Erabaki hau udaletxeko iragarki taulan argitaratzea, aldatutako testuarekin batera, erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko hogeita hamar

ACUERDO

Primero: Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de los Precios Públicos de los Servicios prestados por el Departamento de Políticas Sociales, Personas mayores e Infancia (Ordenanza Fiscal 8.3), con el siguiente contenido:

La Tarifa Tercera "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna" pasa a denominarse "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna para Personas mayores".

Se suprime la Tarifa Cuarta-c "Precio público por prestación de Servicios en exclusion (alojamiento, manutención y/o pernocta)".

Segundo: Exponer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el presente Acuerdo junto con el texto modificado, durante treinta días a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de ex-posición en el Boletín Oficial

eguneko eperako, interesaturik daudenek aztertzerik izan dezaten, baita egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezterik ere.

Hirugarrena: Ordenantza Fiskalaren testuaren erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Laugarrena: Behin-behineko erabaki honen kontra erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe emango da behin betikotzat.

Ogasun batzordeak **aldeko iritzia** eman du, honako bozketa honen ondorioz.

OSOKO BOZKETA

Behin-behineko onespena ematea Gizarte Politiken, Adinekoen eta Haurren Sailak eskaintzen dituen zerbitzuen Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantza Fiskala (8.3. Ordenantza Fiskala) aldatzeari, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik.

Aho batez onetsia.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA

ALDE: (15)

Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)

del Territorio Histórico de Álava, para que cuantos estén interesados puedan examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Tercero: Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava anuncio de la exposición de la Ordenanza Fiscal.

Cuarto: En el supuesto de no presentarse reclamaciones al presente acuerdo provisional, se entenderá automáticamente elevado a definitivo.

La Comisión de Hacienda dictamina **favorablemente** la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

Aprobación provisional de la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de los Precios Públicos de los Servicios prestados por el Departamento de Políticas Sociales, Personas mayores e Infancia (Ordenanza Fiscal 8.3), en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aprobada por unanimidad.

APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS:

A FAVOR: (15)

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)

Ochoa de Eribe and. (PP)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Sra. Ochoa de Eribe (PP)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Hori dela eta, osoko bilkurari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

En virtud de lo anterior, se propone al pleno la adopción del siguiente acuerdo:

Lehena: Gizarte Politiken, Adinekoen eta Haurren Sailak eskaintzen dituen zerbitzuen Prezio Publikoak arautzen dituen Ordenantza Fiskala (8.3. Ordenantza Fiskala) aldatzeari behin-behineko onspena ematea, alderdi hauek jasotzeko:

Primero: Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza Fiscal municipal reguladora de los Precios Públicos de los Servicios prestados por el Departamento de Políticas Sociales, Personas mayores e Infancia (Ordenanza Fiscal 8.3), con el siguiente contenido:

Hirugarren tarifa, "Eguneko Arreta Zerbitzua emateagatiko prezio publikoa" izenekoa, aurrerantzean "Adinekoentzako Eguneko Arreta Zerbitzua emateagatiko prezio publikoa" deituko da.

La Tarifa Tercera "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna" pasa a denominarse "Precio público por prestación del Servicio de Atención Diurna para Personas mayores".

Kendu egiten da laugarren-c tarifa, "Esklusioan ematen diren zerbitzuen prezio publikoa (ostatua, mantenua eta gaua ematea)" izenekoa.

Se suprime la Tarifa Cuarta-c "Precio público por prestación de Servicios en exclusion (alojamiento, manutencion y/o pernocta)".

Bigarrena: Erabaki hau udaletxeko iragarki taulan argitaratzea, aldatutako testuarekin batera, erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoko hogeita hamar eguneko eperako, interesaturik daudenek aztertzerik izan dezaten, baita egokitzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkezterik ere.

Segundo: Exponer en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el presente Acuerdo junto con el texto modificado, durante treinta días a partir del siguiente al de la publicación del anuncio de ex-posición en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, para que cuantos estén interesados puedan examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Hirugarrena: Ordenantza Fiskalaren testuaren erakustaldiari buruzko iragarkia Araba Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Tercero: Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava anuncio de la exposición de la Ordenanza Fiscal.

Laugarrena: Behin-behineko erabaki honen kontra erreklamaziorik aurkezten ez bada, besterik gabe emango da behin betikotzat.

Cuarto: En el supuesto de no presentarse reclamaciones al presente acuerdo provisional, se entenderá automáticamente elevado a definitivo.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- SE SOMETE A VOTACIÓN LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL MUNICIPAL REGULADORA DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DE LOS SERVICIOS PRESTADOS POR EL DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES, PERSONAS MAYORES E INFANCIA (ORDENANZA FISCAL Nº 8.3).

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=4674

7. GAIA
ASUNTO Nº 7

**HASIERAKO ONESPENA EMATEA
TRANSFERENTZIA BIDEZ
AURREKONTUA ALDATZEARI, HELL
DORADO SLREKIN HITZARMENA
SINATZEKO (26/22 DOSIERRA).**

**APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DEL
PRESUPUESTO MEDIANTE
TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA
DE UN CONVENIO CON HELL
DORADO, S.L. (EXPEDIENTE Nº
26/22)**

AKORDIO PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2022ko martxoaren 18an onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeko proposamena onetsi zuen, "HELL DORADO, S.L."-rekin hitzarmena sinatzeko.

Con fecha 18 de marzo de 2022, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto para el ejercicio 2022 mediante transferencia de crédito para la firma de un Convenio con "HELL DORADO, S.L.".

2022ko martxoaren 23an, Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 23 de marzo de 2022 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ez da proposamenaren zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2022ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 10.2 eta 22.5 artikulua, Gasteizko Udaleko Osoko Bilkurari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y los artículos 10.2 y 22.5 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2022, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "HELL DORADO, S.L."-rekin hitzarmena sinatzeko.

Kreditua ematen duen partida:

2310 3301 22666 Patrocinio Iradier
Arena.....20.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

231203 3341 471.41 Convenio Hell
Dorado.....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

Ogasun batzordeak **aldeko iritzia** eman du, honako bozketa honen ondorioz.

OSOKO BOZKETA

Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "HELL DORADO, S.L."-rekin hitzarmena sinatzeko aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik

Aho batez onetsia.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con "HELL DORADO, S.L.".

Partida que cede crédito:

2310 3301 22666 Patrocinio Iradier
Arena..... 20.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito:

231203 3341 471.41 Convenio Hell
Dorado.....20.000,00 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

La Comisión de Hacienda dictamina **favorablemente** la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

Aprobación inicial de la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con "HELL DORADO, S.L." en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aprobada por unanimidad.

APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS:

ALDE: (15)

Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
 Lopez and. (EAJ/PNV)
 Oregi and. (EAJ/PNV)
 Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
 Salazar jn. (PSE-EE)
 Canto and. (PSE-EE)
 Armentia jn. (PSE-EE)
 Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Iturricha jn. (PP)
 Garnica jn. (PP)
 Ochoa de Eribe and. (PP)
 Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
 Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Hori dela eta, osoko bilkurari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

A FAVOR: (15)

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
 Sra. López (EAJ/PNV)
 Sra. Oregi (EAJ/PNV)
 Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
 Sr. Salazar (PSE-EE)
 Sra. Canto (PSE-EE)
 Sr. Armentia (PSE-EE)
 Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
 Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
 Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
 Sr. Iturricha (PP).
 Sr. Garnica (PP)
 Sra. Ochoa de Eribe (PP)
 Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
 Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

En virtud de lo anterior, se propone al pleno la adopción del siguiente acuerdo:

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "HELL DORADO, S.L."-rekin hitzarmena sinatzeko.

Kreditua ematen duen partida:

2310 3301 22666 Patrocinio Iradier Arena.....20.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

231203 3341 471.41 Convenio Hell Dorado.....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliiodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con "HELL DORADO, S.L.".

Partida que cede crédito:

2310 3301 22666 Patrocinio Iradier Arena..... 20.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito:

231203 3341 471.41 Convenio Hell Dorado.....20.000,00 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el

erabakia.

citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON HELL DORADO, S.L. (EXPEDIENTE Nº 26/22).

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=5002

8. GAIA
ASUNTO Nº 8

**HASIERAKO ONESPENA EMATEA
TRANSFERENTZIA BIDEZ
AURREKONTUA ALDATZEARI,
LAZARRAGA ELKARTEAREKIN
HITZARMENA SINATZEKO (27/22
DOSIERRA).**

**APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DEL
PRESUPUESTO MEDIANTE
TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA
DE UN CONVENIO CON LA
ASOCIACIÓN LAZARRAGA
(EXPEDIENTE 27/22).**

ERABAKI-PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

2022ko apirilaren 18an onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2021ko aurrekontua aldatzeko proposamena onetsi zuen, "Lazarraga" Elkaratearekin hitzarmena sinatzeko.

Con fecha 18 de marzo de 2022, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto para el ejercicio 2022 mediante transferencia de crédito para la firma de un Convenio con la Asociación Lazarraga.

2022ko martxoaren 23an, Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Con fecha 23 de marzo de 2022 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

Ez da proposamenaren zuzenketa aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2022ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 10.2 eta 22.5 artikulua, Gasteizko Udaleko Osoko Bilkurari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y los artículos 10.2 y 22.5 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2022, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la

adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Lazarraga Elkarte"-rekin hitzarmena sinatzeko.

Kreditua ematen duen partida:

231205 3332 22753 Montehermoso –
Euskararen Etxeko
programazioa.....159.459,56 €

Kreditua jasotzen duen partida:

0171 3351 48103 Hitzarmena:
Lazarraga.....159.459,56 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

Ogasun batzordeak **aldeko iritzia** eman du, honako bozketa honen ondorioz.

OSOKO BOZKETA

Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Lazarraga Elkarte"-rekin hitzarmena sinatzeko aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik

Gehiengo batez onetsia.

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con la Asociación Lazarraga Elkarte.

Partida que cede crédito

231205 3332 22753 Programación C.
Montehermoso – Euskararen Etxea
.....159.459,56 €

Partida que recibe crédito:

0171 3351 48103 Convenio
Lazarraga.....159.459,56 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

La Comisión de Hacienda dictamina **favorablemente** la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

Aprobación inicial de la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con la Asociación Lazarraga Elkarte, en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aprobada por mayoría.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA**APROBADA CON LOS SIGUIENTES VOTOS:****ALDE: (12)**

Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
 Lopez and. (EAJ/PNV)
 Oregi and. (EAJ/PNV)
 Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
 Salazar jn. (PSE-EE)
 Canto and. (PSE-EE)
 Armentia jn. (PSE-EE)
 Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
 Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
 Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

A FAVOR: (12)

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
 Sra. López (EAJ/PNV)
 Sra. Oregi (EAJ/PNV)
 Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
 Sr. Salazar (PSE-EE)
 Sra. Canto (PSE-EE)
 Sr. Armentia (PSE-EE)
 Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
 Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
 Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
 Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
 Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

KONTRA: (3)

Iturricha jn. (PP)
 Garnica jn. (PP)
 Ochoa de Eribe and. (PP)

EN CONTRA: (3)

Sr. Iturricha (PP).
 Sr. Garnica (PP)
 Sra. Ochoa de Eribe (PP)

Hori dela eta, osoko bilkurari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

En virtud de lo anterior, se propone al pleno la adopción del siguiente acuerdo:

LEHENA: Hasierako onespena ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Lazarraga Elkarte"-rekin hitzarmena sinatzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la celebración de un Convenio con la Asociación Lazarraga Elkarte.

Kreditua ematen duen partida:

231205 3332 22753 Montehermoso – Euskararen Etxeko programazioa.....159.459,56 €

Partida que cede crédito

231205 3332 22753 Programación C. Montehermoso – Euskararen Etxea159.459,56 €

Kreditua jasotzen duen partida:

0171 3351 48103 Hitzarmena: Lazarraga.....159.459,56 €

Partida que recibe crédito:

0171 3351 48103 Convenio Lazarraga.....159.459,56 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu El acuerdo se considerará ezean, behin betiko onetsizat joko da definitivamente aprobado si durante el erabakia. citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON LA ASOCIACIÓN LAZARRAGA (EXPEDIENTE 27/22).

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **ONETSI EGIN DA**, emaitza honekin:

Leído el precedente dictamen y sometida la Propuesta de Acuerdo a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- ALDE:

Hogeita bi (22) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH
BILDU GASTEIZ eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- A FAVOR:

Veintidos (22) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH BILDU
GASTEIZ y ELKARREKIN
VITORIA-GASTEIZ)

- KONTRA:

Bost (5) boto
(PP)

- EN CONTRA:

Cinco (5) votos
(PP)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=5038

9. GAIA
ASUNTO Nº 9

**HASIERAKO ONESPENA EMATEA
TRANSFERENTZIA BIDEZ
AURREKONTUA ALDATZEARI,
COMERCIO JUSTO-REKIN
HITZARMENA SINATZEKO (30/22
DOSIERRA).**

**APROBACIÓN INICIAL DE LA
MODIFICACIÓN DEL
PRESUPUESTO MEDIANTE
TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA
DE UN CONVENIO CON
COMERCIO JUSTO (EXPEDIENTE
30/22).**

ERABAKI-PROPOSAMENA

2022ko apirilaren 18an onetsi zuen Tokiko Gobernu Batzarrak kreditu-transferentzia bidez 2021ko aurrekontua aldatzeko proposamena onetsi zuen, "Bidezko Merkataritza"-rekin hitzarmena zabaltzeko.

2022ko martxoaren 23n, Ogasun Batzordean aurkeztu zen, eta tramitatzeko egutegia onartu.

Ez da proposamenaren zuzenketarik aurkeztu, horretarako ezarritako epean.

Ikusirik Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak —Tokiko Gobernu eraberritzeko neurriak biltzen dituen abenduaren 16ko 57/2003 Legeak osatua— 122.4.a) eta 123. artikuluetan xedatutakoa; Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 164. artikulua; Araba Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Araua, eta 2022ko ekitaldirako Aurrekontuak Betetzeko Udal Araudiaren 10.2 eta 22.5 artikulua, Gasteizko Udaleko Osoko Bilkurari erabaki hau har dezan proposatzen diogu:

PROPUESTA DE ACUERDO

Con fecha 18 de marzo de 2022, la Junta de Gobierno Local aprobó la propuesta de modificación del Presupuesto para el ejercicio 2022 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio con Comercio Justo.

Con fecha 23 de marzo de 2022 ha sido presentado en sesión de la Comisión de Hacienda, aprobándose su calendario de tramitación.

No habiéndose presentado enmienda alguna a esta propuesta, en el plazo estipulado

Vistos los artículos 122.4.a) y 123 de la Ley 7/85 de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, adicionada por la Ley 57/2003 de 16 de diciembre de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, y 164 del Reglamento Orgánico del Pleno, así como la Norma Foral 3/2004 de 09/02 presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava y los artículos 10.2 y 22.5 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para el ejercicio 2022, se propone al Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENA: Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Bidezko Merkataritza"-rekin hitzarmena zabaltzeko.

Kreditua ematen duen partida:

1150 2391 482.00 Lankidetzarako diru-laguntzak.....20.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

1150 2391 482.13 Hitzarmena: Bidezko Merkataritza.....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

Ogasun batzordeak **aldeko iritzia** eman du, honako bozketa honen ondorioz.

OSOKO BOZKETA

Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Bidezko Merkataritza"-rekin hitzarmena zabaltzeko, aurkeztutako erabaki-proposamenaren ildotik

AHO BATEZ onetsia.

BOZKETA HONEN ONDORIOZ ONETSIA

ACUERDO

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio con Comercio Justo.

Partida que cede crédito

1150 2391 482.00 Subvenciones de Cooperación20.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito:

1150 2391 482.13 Convenio Comercio Justo.....20.000,00 €

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

La Comisión de Hacienda dictamina **favorablemente** la propuesta presentada como resultado de la siguiente votación:

VOTACIÓN DE TOTALIDAD

Aprobación inicial de la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio con Comercio Justo., en los términos de la propuesta de acuerdo presentada.

Aprobada por UNANIMIDAD

APROBADA CON LOS SIGUIENTES

VOTOS:

ALDE: (15)

Gurtubai jn.(EAJ/PNV)
Lopez and. (EAJ/PNV)
Oregi and. (EAJ/PNV)
Fernández de Landa and. (EAJ/PNV)
Salazar jn. (PSE-EE)
Canto and. (PSE-EE)
Armentia jn. (PSE-EE)
Vitero and. (EH BILDU GASTEIZ)
Villalba and. (EH BILDU GASTEIZ)
Lopez de Aberasturi and. (EH BILDU GASTEIZ)
Iturricha jn. (PP)
Garnica jn. (PP)
Ochoa de Eribe and. (PP)
Fernández jn. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Zubiaurre and. (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

A FAVOR: (15)

Sr. Gurtubai (EAJ/PNV)
Sra. López (EAJ/PNV)
Sra. Oregi (EAJ/PNV)
Sra. Fernández de Landa (EAJ/PNV)
Sr. Salazar (PSE-EE)
Sra. Canto (PSE-EE)
Sr. Armentia (PSE-EE)
Sra. Vitero (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Villalba (EH BILDU GASTEIZ)
Sra. Lopez de Aberasturi (EH BILDU GASTEIZ)
Sr. Iturricha (PP).
Sr. Garnica (PP)
Sra. Ochoa de Eribe (PP)
Sr. Fernández (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)
Sra. Zubiaurre (ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Hori dela eta, osoko bilkurari honako erabaki hau hartzea proposatzen zaio:

En virtud de lo anterior, se propone al pleno la adopción del siguiente acuerdo:

LEHENA: Hasierako onespina ematea kreditu-transferentzia bidez 2022ko aurrekontua aldatzeari, "Bidezko Merkataritza"-rekin hitzarmena zabaltzeko.

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación del Presupuesto 2022 mediante transferencia de crédito para la ampliación del Convenio con Comercio Justo.

Kreditua ematen duen partida:

1150 2391 482.00 Lankidetzarako diru-laguntzak.....20.000,00 €

Partida que cede crédito

1150 2391 482.00 Subvenciones de Cooperación20.000,00 €

Sortzen den eta kreditua jasotzen duen partida:

1150 2391 482.13 Hitzarmena: Bidezko Merkataritza.....20.000,00 €

Partida que se crea y recibe crédito:

1150 2391 482.13 Convenio Comercio Justo.....20.000,00 €

BIGARRENA: Jendaurrean jartzea, 15 egun baliodunerako, ALHAOn iragarkia argitaratuz, interesdunek aztertzerik izan dezaten, baita erreklamazioak aurkezterik ere.

SEGUNDO: Exponerlo al público, previo anuncio en el BOTHA, por 15 días hábiles, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones.

Epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ezean, behin betiko onetsizat joko da erabakia.

El acuerdo se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO MEDIANTE TRANSFERENCIA PARA LA FIRMA DE UN CONVENIO CON COMERCIO JUSTO (EXPEDIENTE 30/22).

Aurreko irizpena irakurri eta erabaki-proposamena bozkatuta, **BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK AHO BATEZ ONETSI DUTE.**

Leído el precedente dictamen y sometida a votación la Propuesta de Acuerdo, **QUEDA APROBADA POR UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES.**

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=5084

10. GAIA
ASUNTO Nº 10

GAIA: ERAKUNDE-ADIERAZPENA, HARON GASTEIZTAR BATEN HERIOTZA ERAGINDAKO LAN-ISTRIPUA DELA ETA.(BERRESTEA)

ASUNTO: DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CON MOTIVO DEL ACCIDENTE LABORAL OCURRIDO EN HARO, EN EL QUE FALLECIÓ UN TRABAJADOR VITORIANO.(RATIFICACIÓN).

Erakunde-adierazpena, Haron gasteiztar baten heriotza eragindako lan-istripua dela eta.

Declaración institucional con motivo del accidente laboral ocurrido en Haro, en el que falleció un trabajador vitoriano

Gasteizko Udalak atsekabeak adierazi du aho batez, 2022ko apirilaren 16an izandako lan-istripuan izandako heriotzagatik. Doluminak helarazi nahi dizkie hildako langilearen familiari, lagunei eta lankideei. Era berean, lan-istripuen salaketa publikoa egiten du, eta heriotzaren inguruabarrak argitu daitezela eskatzen du.

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz manifiesta, por unanimidad, su pesar por la muerte de una persona en un accidente laboral el día 16 de abril de 2022. Desea hacer llegar sus condolencias a la familia del trabajador fallecido, a sus amistades y compañeras de trabajo. Asimismo, hace pública su denuncia ante los accidentes laborales y solicita que se aclaren las circunstancias del fallecimiento.

Gasteizko udalak agerian utzi nahi du lan-prekaritateari aurre egin behar zaiola, lan istripuak ekidin egin behar direla, gauza guztien gainera eta kosta ahala kosta, lan segurtasunak lehentasuneko izan behar baitu edozein lanetan. Ezinbestekoa da laneko osasunari eta laneko segurtasunari buruzko kanpainak bultzatzen jarraitzea, baita laneko arriskuen prebentziarako arauak bete daitezen eskatzea ere, bereziki lan-prekaritate argiko egoeretan.

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz quiere poner de manifiesto que hay que combatir la precariedad laboral, evitar los accidentes laborales cueste lo que cueste y por encima de todo, ya que la seguridad laboral ha de ser una prioridad en cualquier tipo de trabajo. Es indispensable seguir impulsando campañas sobre salud laboral y seguridad en el trabajo, así como la exigencia del cumplimiento de las normas de prevención de riesgos laborales sobre todo en situaciones de clara precariedad laboral.

Horregatik guztiagatik, erakunde guztiei berriz ere eskatzen die lan arriskuen prebentziorako jardunbide egokiei buruzko proiektuak gauzatzeko laguntzeko – lan-administrazio, sindikatu eta patronal-erakundeekin koordinatuta–, laneko segurtasunaren eta osasunaren aurkako delituen kontra aritzeko, eta ikuskapen zereginak areagotu eta hobetzeko.

Por todo ello, insta a todas las instituciones nuevamente a colaborar en la realización de proyectos sobre buenas prácticas de prevención de riesgos laborales en coordinación con la Administración laboral y las organizaciones sindicales y patronales, así como a la persecución de los delitos contra la seguridad y salud en el trabajo y el incremento y mejora de las funciones inspectoras.

4.

Halaber, Gasteizko Udalak bat egiten du heriotza hau salatzea eta hildakoaren familiari babesa eta elkartasuna adieraztea xede duten ekimenekin, eta horietan parte hartzera dei egiten die herritar guztiei.

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, igualmente, se adhiere a las iniciativas cuyo objetivo sea denunciar este accidente mortal y mostrar su solidaridad y apoyo a la familia del fallecido, y anima a la ciudadanía gasteiztarra a participar en ellas.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Da cuenta de la, DECLARACIÓN INSTITUCIONAL CON MOTIVO DEL ACCIDENTE LABORAL OCURRIDO EN HARO, EN EL QUE FALLECIÓ UN TRABAJADOR VITORIANO. (RATIFICACIÓN)

BERTAN ZEUDEN ZINEGOTZIEK
BERRETSI DUTE.

QUEDA RATIFICADA POR LOS
CONCEJALES PRESENTES

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=5107

11. GAIA
ASUNTO Nº 11

GAIA: ARANAKO AUZO ELKARTEAREN MOZIOA, AUZOETAKO JAIETAN KOMUN KIMIKO ERAMANGARRIAK ETA NAHIKO POTENTZIA DUTEN ARGIPUNTUAK JARTZEA ESKATZEKO.

ASUNTO: MOCIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS ARANAKO, SOLICITANDO LA INSTALACIÓN EN LAS FIESTA DE LOS BARRIOS, BAÑOS QUÍMICOS PORTÁTILES Y TOMAS DE LUZ CON LA POTENCIA SUFICIENTE.

Solicitud instalación de baños químicos portátiles en las fiestas de los barrios de Vitoria-Gasteiz por parte del Ayuntamiento.

La AAVV Aranako, y en su nombre José Luis Salazar Roldan de Aranguiz (Peio), secretario de la asociación,

Expone:

1.-

La partida municipal para ayudar a la realización de las actividades en los barrios no se ha incrementado en los últimos años.

El número de asociaciones solicitantes es mayor.

A pesar de que un proyecto obtenga una muy buena valoración por parte del Ayuntamiento, la ayuda se ha visto reducida en unos 1000 euros.

Todos los servicios que se contratan por parte de las asociaciones han sufrido un incremento de precio considerable.

Esto supone una pérdida importante de la capacidad de los barrios para poder realizar las actividades anuales.

2.-

En las fiestas de los barrios no se suelen instalar baños químicos.

Cuando a una persona le surge una urgencia, en numerosas ocasiones acude a un punto oscuro del barrio para hacer sus necesidades.

Esto conlleva:

Suciedad en el barrio. Sobre todo en esos puntos negros, que suelen ser de difícil limpieza, con lo que supone en olores y demás.

Inseguridad de la propia persona. Estamos hablando de que en muchas ocasiones son chavalas las que acuden a esos puntos

oscuros a orinar, con el peligro innecesario que ello conlleva. La instalación de baños químicos solucionaría en gran medida este riesgo.

3.-

Esta solicitud se realizó en comisión municipal, pero no acertamos con la comisión que debería gestionar esto. La respuesta de los grupos municipales que están en el gobierno fue la de que no era el foro adecuado para tomar esta decisión. Entendemos que éste sí es el foro adecuado.

4.-

La solicitud de baños químicos portátiles ya se realizó en reunión con el concejal Raimundo con las comisiones de fiestas de los barrios de la ciudad. La respuesta fue que se estudiaría para su instalación este año. En carta/correo electrónico enviado a Ainoa Etxeandia se solicitó cuál es el resultado de dicho estudio, pero no hemos recibido respuesta.

Solicita:

Que el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, desde el departamento que corresponda, instale en las fiestas de los barrios de la ciudad baños químicos portátiles.

Solicitud instalación de puntos de toma de luz en las fiestas de los barrios de Vitoria-Gasteiz por parte del Ayuntamiento.

La AAVV Aranako, y en su nombre José Luis Salazar Roldan de Aranguiz (Peio), secretario de la asociación,

Expone:

1.-

La partida municipal para ayudar a la realización de las actividades en los barrios no se ha incrementado en los últimos años.

El número de asociaciones solicitantes es mayor.

A pesar de que un proyecto obtenga una muy buena valoración por parte del Ayuntamiento, la ayuda se ha visto reducida en unos 1000 euros.

Todos los servicios que se contratan por parte de las asociaciones han sufrido un incremento de precio considerable.

Esto supone una pérdida importante de la capacidad de los barrios para poder relajar las actividades anuales.

2.-

Las fiestas de los barrios suelen obtener la luz de generadores alquilados a distintas empresas.

Estos generadores tienen varios inconvenientes, entre los que están:

El precio. Cada vez son más caros. Por no hablar del combustible, que hoy en día está por las nubes.

La contaminación. Estos generadores contaminan mucho.

Riesgo. Tener generadores en los recintos festivos suponen un riesgo totalmente innecesario.

3.-

Una toma de luz con su instalación en condiciones sería mucho más ecológico, menos ruidoso, más seguro.

Solicita:

Que el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, desde el departamento que corresponda, instale en las fiestas barrios de la ciudad tomas de luz con la potencia suficiente.

El consumo de luz no tendría por qué ser a cargo del Ayuntamiento. En el punto de luz se puede instalar un contador y se puede estudiar cómo afrontar este esfuerzo económico.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la PETICIÓN DE BAÑOS PÚBLICOS DE LA MOCIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS ARANAKO, SOLICITANDO LA INSTALACIÓN EN LAS FIESTA DE LOS BARRIOS, BAÑOS QUÍMICOS PORTÁTILES Y TOMAS DE LUZ CON LA POTENCIA SUFICIENTE.

Komun publikoak jartzeko eskaera bozkatu delarik, **ONETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

- ALDE:

Hamalau (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- ABSTENTZIOAK:

Hamahiru (13) boto
(EAJ/PNV eta PSE-EE)

Sometida la petición de baños públicos de la Moción a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Catorce (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:

Trece (13) votos
(EAJ/PNV y PSE-EE)

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la PETICIÓN DE INSTALACIÓN TOMAS DE LUZ DE LA MOCIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS ARANAKO,

SOLICITANDO LA INSTALACIÓN EN LAS FIESTA DE LOS BARRIOS, BAÑOS QUÍMICOS PORTÁTILES Y TOMAS DE LUZ CON LA POTENCIA SUFICIENTE.

Argi-puntuak jartzeko eskaera bozkatu delarik, **ONETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

- ALDE:

Hamalau (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENTZIOAK:

Hamahiru (13) boto
(EAJ/PNV eta PSE-EE)

Sometida la petición de tomas de luz la Moción a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Catorce (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:

Trece (13) votos
(EAJ/PNV y PSE-EE)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=5133

12. GAIA
ASUNTO Nº 12

GAIA: BILDU GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, SALBURUKO ETA ZABALGANeko AUZOAK HIRIAN HOBETO INTEGRATZEAZ.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, SOBRE LA MEJORA DE LA INTEGRACIÓN URBANA DE LOS BARRIOS DE SALBURUA Y ZABALGANA.

Urteak dira Gasteizko trenbide sareak eragin dituela kanpora begirako lotura eta barrura begirako zatiketa. Hiria finkatu ahala tren geltokia erdigunean txertatuta geratu da, baina trenbideek muga sortu dute erdigunearen eta finkatutako hiriaren hegoaldearen artean. Gasteizen beraren hazkundera geroz eta handiagoa izan denez, muga artifizial hori funtsezko hirigintza-erronketako bat da etorkizunera begira.

Trena lurperatzea, Gasteiz ekialdetik mendebaldera zeharkatzen duen zauria jostea, aspaldiko asmoa da. Konponbide baten faltak arazoa eraman du Salburuko eta Zabalganako auzo berrietara, jarraipenik gabeko hazkunde baten eta hirigintza burbuilaren hiri-planen gehiegizko lurzoru kontsumoaren ondorioz. Hiri zauria, itxi ordez, luzatu egin da, ondoan dauden zonaldeen arteko lotura eta joan-etorriak zailduz. Azken finean, egunero gainditu beharreko oztopo gisa begiratzen diote trenari milaka

La trama ferroviaria de Vitoria-Gasteiz ha supuesto desde hace años una conexión con el exterior y una división interior. A medida que la ciudad se ha ido consolidando, la estación de tren ha quedado incrustada en el centro urbano, pero las vías han generado una frontera entre dicho centro y el sur de la ciudad consolidada. El crecimiento progresivo de la propia Gasteiz ha hecho de esta frontera artificial uno de los desafíos urbanísticos clave en su desarrollo futuro.

Soterrar el tren, coser la herida que atraviesa Vitoria-Gasteiz de este a oeste, es una antigua aspiración. La falta de solución ha trasladado el problema a los nuevos barrios de Salburua y Zabalgana, debido a un crecimiento deshilachado y al excesivo consumo de suelo de los planes urbanísticos de la burbuja inmobiliaria. La herida urbana, en lugar de cerrarse, se ha alargado, dificultando la conexión y el tránsito entre zonas aledañas. En definitiva, miles de vecinas y vecinos miran al tren como un

herritarrek.

Aurreko mendearen amaieratik, modu ezberdinetan egituratu da Gasteiz zeharkatzen duen trenbidearen lurperatzeari ekiteko aukera. Ibilbidearen lurperatze osoa aurreikusten zuen lehen ideia batetik, 2010. urteko azterlan informatiboak jasotzen zuen bezala, pasa gara kalkulu hori nabarmen murriztu duen beste batera. Hain zuzen ere, Sociedad Alta Velocidad Vitoria – Gasteiz Abiadura Handia S.A. sozietatearen parte diren erakundeek esku artean duten proiektuak 3,6 kilometrorra mugatzen du lurperatzea, erdigunetik hurbilen dagoen eremuan. Kanpoan geratu dira beste 3 kilometro Salburua eta Zabalgana auzoetan. Beste era batera esanda, erabaki da lurperatzetik kanpo uztea Zabalgana auzo osoa, eta Salburuko auzoaren zati esanguratsua.

Inori ez zaio oharkabeen igaro lurperatze lanek duten konplexutasun tekniko eta ekonomiko nabarmena. Egingo balitz, udalerrriaren hiri eraldatze handiena izan liteke mende oso batean, Orain hartuko ditugun erabakiek baldintzatuko dute ez bairik gabe Gasteizko etorkizuna, bere hirigintza, eta bertan bizi diren pertsonena. Proiektuaren definizioa eta nola gauzatuko den zehaztea garantís handiko unea da: orain sartzen ez dena etorkizunean berrartzea oso zaila izango da. Egungo planifikazioak ez badu aurreikusten lurperatzea Salburua eta Zabalganara luzatzeko aukera eta modua, ezinezkoa izan liteke

obstáculo diario a superar.

Desde finales del siglo pasado, la posibilidad de acometer el soterramiento del tren a su paso por Gasteiz se ha configurado de diferentes formas. Hemos pasado de la idea inicial de un soterramiento completo del trazado, como recogía el estudio informativo del año 2010, a uno que ha encogido de manera notable dicha previsión. En concreto, el proyecto que actualmente manejan las instituciones que forman la Sociedad Alta Velocidad Vitoria – Gasteiz Abiadura Handia S.A. limita el soterramiento ferroviario a 3,6 kilómetros, en la zona más cercana al centro urbano. Se quedan fuera de dicho trazado otros 3 kilómetros en los barrios de Salburua y Zabalgana. Dicho de otra manera, se ha optado por dejar fuera del soterramiento a todo el barrio de Zabalgana y a buena parte del barrio de Salburua.

A nadie se le escapa que las obras del soterramiento tienen una complejidad técnica y económica notable. De llevarse a cabo, pueden suponer la transformación urbana más importante del municipio en un siglo. Las decisiones que tomemos ahora condicionan sin duda el futuro de Gasteiz, de su urbanismo, y de las personas que la habitan. La definición del proyecto y como se decide ejecutar es un momento de gran trascendencia: aquello que no se recoja ahora será muy difícil de retomar en el futuro. Si la planificación actual no recoge ahora la posibilidad y la forma de alargar el soterramiento a Salburua y Zabalgana, esta puede resultar

etorkizunean.

Aurreko bi hamarkadetan Gasteizek izan duen hiri garapen burugabeari jarraituz, paradoxikoa da honezkeroko 50.000 pertsona Salburuan eta Zabalganan bizitzea. Izan ere, udalerriko auzorik populatuena da Zabalgana, 28.000 biztanle baino gehiagorekin. Gasteizko bi auzo berri populazio gune garrantzitsu bihurtu dira, baina lurperatzeari buruzko planteamenduak bigarren maila batean utzi ditu, argi eta garbi.

Salbururi eta Zabalganari ematen zaien tratua berezitu hori agerian geratu da lurperatu nahi den ibilbidean hiru kilometro kanpoan uzteko eman diren argudioetan. Estatuko gobernuaren arabera, Zabalganan tren lurperatzea «ez da beharrezkotzat jo hiri integrazioaren ikuspuntu batetik». Hau da, erakundeek ez dute inolako borondaterik lurperatzea egiteko, eta erabaki dute Zabalganako herritarrek ez dutela erdiguneko tratua berdina merezi. Salbururen kasuan, ezintasun teknikoa aipatzen da ibilbidea Salburuko bulebarretik harago ezin luzatzea justifikatzeko.

Helburua izan beharko litzateke Gasteiz osatzen duten auzoen ahalik eta hiri integrazio handiena lortzea, eskura ditugun tresna onenen bidez. Horrek esan nahi du, Salburua eta Zabalganari dagokionez, aztertu eta martxan jarri behar direla beharrezkotzat jotzen diren obra guztiak bi auzoen hiri integrazioa eta lotura hobetzeko, trenbidea lurperatzeko

imposible en el futuro.

El disparatado desarrollo urbanístico de Gasteiz en las pasadas dos décadas ha supuesto la paradoja que casi 50.000 personas vivan ya en Salburua y Zabalgana. De hecho, Zabalgana es ya el barrio más poblado del municipio, con más de 28.000 habitantes. Dos de los nuevos barrios de Gasteiz se han convertido en núcleos de población importantes, pero el planeamiento con respecto al soterramiento los deja claramente en un segundo lugar.

Ese tratamiento diferenciado a los barrios de Salburua y Zabalgana ha quedado explicitado en los motivos aducidos para dejar alrededor de 3 kilómetros fuera del trazado a soterrar. Según el Gobierno del Estado, soterrar el tren a su paso por Zabalgana «no se ha considerado necesario desde el punto de la integración urbana». Esto es, lisa y llanamente las instituciones no tienen voluntad política de hacerlo, y han decidido que la ciudadanía de Zabalgana no merece la misma consideración que la del centro urbano. En el caso de Salburua, se argumenta una imposibilidad técnica para alargar el trazado más allá de la calle Boulevard de Salburua.

El objetivo debiera ser buscar la mayor integración urbana posible de todos los barrios que forman Gasteiz, a través de las mejores herramientas disponibles. Esto quiere decir, que, en el caso de Salburua y Zabalgana, deben estudiarse y ponerse en marcha todas las obras que se consideren necesarias para mejorar la conexión e integración urbana de

aukera baztertu gabe.

Guzti hori dela eta, EH Bildu Gasteiz udal taldeak mozio hau aurkeztu dio udalbatzari, eztabaidatu, eta, hala badagokio, onar dezan:

1. Gasteizko Udalbatzak aintzat hartzen du Salburuko eta Zabalganako auzokideek hiri integrazio eta lotura egokienak izateko daukaten eskubidea, horretarako beharrezkoak diren obrak eginez, eta baztertu gabe trenaren ibilbidea lurperatzea bi auzoetan.

2. Gasteizko Udalbatzak eskatzen die Sociedad Alta Velocidad Vitoria – Gasteiz Abiadura Handia S.A. osatzen duten instituzioei atzerapenik gabe ekin diezaiotela beharrezkoak diren lanak eta azterketa teknikoak egiteari, trenbidearen zati lurperatua Salburura eta Zabalganara luzatzeko balizko aukerari begira.

ambos barrios, incluida la posibilidad de soterrar el paso del tren.

Por todo ello, el grupo municipal EH Bildu Gasteiz presenta la siguiente moción al Pleno, para su consideración y posterior aprobación:

1. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz toma en consideración el derecho de las vecinas y vecinos de Salburua y Zabalzana a disponer de la mejor conexión e integración urbana posible, realizando para ello las obras que sean necesarias, sin descartar el soterramiento del trazado del tren a su paso por ambos barrios.

2. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta a las instituciones que forman la Sociedad Alta Velocidad Vitoria – Gasteiz Abiadura Handia S.A. a que inicien sin demora los trabajos y estudios técnicos necesarios para abordar el posible alargamiento del tramo soterrado del tren a Salburua y Zabalzana.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la

MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, SOBRE LA MEJORA DE LA INTEGRACIÓN URBANA DE LOS BARRIOS DE SALBURUA Y ZABALGANA.

Mozioa bozkatu delarik,
EZETSI EGIN DA, honako emaitza honekin:

- ALDE:

Zortzi (8)
(EH BILDU GASTEIZ eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:

Sometida la Moción a
votación, **QUEDA RECHAZADA**
con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Ocho (8)
(EH BILDU GASTEIZ y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:

Hamazortzi (18) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE eta PP)

Dieciocho (18) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE y PP)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=7668

13. GAIA
ASUNTO Nº 13

GAIA: PP TALDEAREN MOZIOA, OSTALARITZA SEKTOREAK LOKALAK ZARATARI BURUZKO ORDENANTZARA EGOKITZEKO EPEA LUZATZEKO ETA ORDAINTZEKO DAUDEN DIRULAGUNTZEN PLANA ONARTZEKO EGINDAKO ESKAERAZ.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO POPULAR, SOBRE LA PETICIÓN DEL SECTOR HOSTELERO PARA AMPLIAR EL PLAZO DE ADAPTACIÓN DE SUS LOCALES A LA ORDENANZA DEL RUIDO Y LA APROBACIÓN DEL PLAN DE AYUDAS ECONÓMICAS PENDIENTES.

La Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones entró en vigor en diciembre de 2010.

Dicha ordenanza establecía un plazo de 12 años para la adaptación de los diferentes establecimientos afectados a los niveles de insonorización exigidos. Ese plazo termina en diciembre de este año. Si los establecimientos no adaptan sus locales a lo que determina la normativa antes de esa fecha, puede acarrearles no sólo las correspondientes sanciones económicas, sino la revocación de su licencia de actividad o su reconversión a una actividad de inferior categoría horaria.

Asimismo la propia ordenanza establecía que el Ayuntamiento debía elaborar un Plan de Reconversión con una línea de financiación para la adaptación del aislamiento acústico de los establecimientos públicos de hostelería. Sin embargo esas ayudas económicas comprometidas y previstas en su articulado no han sido aprobadas por el Ayuntamiento.

Según datos facilitados por el gobierno municipal a representantes del sector hostelero en noviembre de 2021, la obligatoriedad de insonorización podría afectar a un total de 1.783 establecimientos en Vitoria.

Asimismo sólo un 19% cumpliría con el aislamiento acústico exigible en sus locales, mientras que un 45% no habría podido adaptarlos aún y un 1% estaría fuera de ordenación. Del 34% restante, el Ayuntamiento no disponía de información alguna sobre el grado de adaptación a la actual ordenanza.

El coste de unas obras para insonorizar un establecimiento hostelero puede rondar entre los 150.000 y 250.000 €, una cantidad muy elevada en un sector

muy castigado por la pandemia y que una gran mayoría no puede afrontar en este momento.

Es necesario que el Ayuntamiento dé facilidades a los hosteleros mediante una ampliación del plazo suficiente que les permita afrontar la adaptación de sus establecimientos y que asimismo apruebe las ayudas económicas pendientes a través de una convocatoria específica en cumplimiento de ese Plan de Reconversión al que se comprometía el Ayuntamiento en su propia ordenanza y que no se ha cumplido.

Es una petición que viene del propio sector de la hostelería en Vitoria y que nos parece razonable y justificada por las difíciles circunstancias que llevan atravesando en los últimos años.

Por ello, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al gobierno municipal a aprobar a la mayor brevedad posible el inicio de la modificación de la Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones para ampliar el plazo de adaptación de los establecimientos hosteleros a los niveles de insonorización vigentes.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al gobierno municipal a aprobar a la mayor brevedad posible el Plan de Reconversión previsto en la Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones mediante una línea de financiación con ayudas económicas para la adaptación del aislamiento acústico de los establecimientos públicos de hostelería.

ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ TALDEAK AURKEZTUTAKO ORDEZKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ:

Se propone la sustitución por los siguientes puntos:

El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al gobierno municipal a aprobar a la mayor brevedad posible el inicio de la modificación de la Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones para ampliar el plazo de adaptación de los establecimientos hosteleros a los niveles de insonorización vigentes. Dicho plazo tendrá que ser en un periodo de tiempo no excesivo y finalista para salvaguardar el derecho al descanso de la ciudadanía.

El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al gobierno municipal a aprobar una línea de financiación con ayudas económicas para la

adaptación del aislamiento acústico de los establecimientos públicos de hostelería. Esta línea de financiación tendrá el requisito de acometer las obras en el plazo establecido en la ordenanza y el baremo de las ayudas dependerá del tamaño del local, ubicación o ahorro energético, entre otros aspectos.

El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno municipal a retomar el Plan de Acción para el Ocio Nocturno Responsable junto con los colectivos vecinales y hostelería para salvaguardar el derecho al descanso de la ciudadanía.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEK AURKEZTUTAKO ORDEZKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno municipal a aprobar a la mayor brevedad posible el inicio de la modificación de la Ordenanza Municipal contra el Ruido y las Vibraciones para ampliar el plazo de adaptación de los establecimientos hosteleros a los niveles de insonorización vigentes.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno municipal a aprobar a la mayor brevedad posible, líneas de ayudas orientadas a reducción del ruido en el Casco Histórico. De manera que, contribuyan tanto a cubrir las actuaciones de los vecinos en las viviendas sitas en zonas con altos niveles de ruido como a los costes derivados de la determinación y legalización de los niveles de aislamiento acústico de los locales hosteleros.

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ A LA MOCIÓN DEL GRUPO POPULAR, SOBRE LA PETICIÓN DEL SECTOR HOSTELERO PARA AMPLIAR EL PLAZO DE ADAPTACIÓN DE SUS LOCALES A LA ORDENANZA DEL RUIDO Y LA APROBACIÓN DEL PLAN DE AYUDAS ECONÓMICAS PENDIENTES.

Zuzenketa bozkatu
delarik, hau izan da emaitza:

- ALDE:
Hamahiru (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamahiru (13) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

Sometida la enmienda a
votación, queda con el siguiente
resultado:

- A FAVOR:
Trece (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:
Trece (13) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

De acuerdo con lo establecido en el artículo 147.1. del Reglamento Orgánico del Pleno, así como en el artículo 100 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, al ser el resultado de empate se procede a efectuar una nueva votación.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación por segunda vez LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ A LA MOCIÓN DEL GRUPO POPULAR, SOBRE LA PETICIÓN DEL SECTOR HOSTELERO PARA AMPLIAR EL PLAZO DE ADAPTACIÓN DE SUS LOCALES A LA ORDENANZA DEL RUIDO Y LA APROBACIÓN DEL PLAN DE AYUDAS ECONÓMICAS PENDIENTES.

Zuzenketa bozkatu
delarik, hau izan da emaitza:

Sometida la enmienda a
votación, queda con el siguiente
resultado:

- ALDE:
Hamahiru (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- A FAVOR:
Trece (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamahiru (13) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- EN CONTRA:
Trece (13) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

Al persistir el empate, de acuerdo con los artículos anteriormente citados, decide el voto de calidad del Presidente.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- No utilizo mi VOTO DE CALIDAD como Alcalde, en consecuencia queda RECHAZADA

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ/PNV Y PSE-EE A LA MOCIÓN DEL GRUPO POPULAR, SOBRE LA PETICIÓN DEL SECTOR HOSTELERO PARA AMPLIAR EL PLAZO DE ADAPTACIÓN DE SUS LOCALES A LA ORDENANZA DEL RUIDO Y LA APROBACIÓN DEL PLAN DE AYUDAS ECONÓMICAS PENDIENTES.

Zuzenketa bozkatu
delarik, hau izan da emaitza:

Sometida la enmienda a
votación, queda con el siguiente
resultado:

- ALDE:
Hamahiru (13) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- A FAVOR:
Trece (13) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

- KONTRA:

Hamahiru (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:

Trece (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

De acuerdo con lo establecido en el artículo 147.1. del Reglamento Orgánico del Pleno, así como en el artículo 100 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, al ser el resultado de empate se procede a efectuar una nueva votación

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación por segunda vez LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ/PNV Y PSE-EE A LA MOCIÓN DEL GRUPO POPULAR, SOBRE LA PETICIÓN DEL SECTOR HOSTELERO PARA AMPLIAR EL PLAZO DE ADAPTACIÓN DE SUS LOCALES A LA ORDENANZA DEL RUIDO Y LA APROBACIÓN DEL PLAN DE AYUDAS ECONÓMICAS PENDIENTES.

Zuzenketa bozkatu
delarik, hau izan da emaitza:

Sometida la enmienda a
votación, queda con el siguiente
resultado:

- ALDE:

Hamahiru (13) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- A FAVOR:

Trece (13) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

- KONTRA:

Hamahiru (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

- EN CONTRA:

Trece (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y
ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

Al persistir el empate, de acuerdo con los artículos anteriormente citados, decide el voto de calidad del Presidente.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Sí utilizo mi VOTO DE CALIDAD como Alcalde, en consecuencia queda **APROBADA** Y DECAE LA MOCIÓN ORIGINAL.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=15330

14. GAIA
ASUNTO Nº 14

GAIA: ELKARREKIN PODEMOS VITORIA-GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, GASTEIZEN GURASO BAKARREKO FAMILIAK EGIAZTATZEAZ.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ, SOBRE LA ACREDITACIÓN DE FAMILIAS MONOPARENTALES Y MONOMARENTALES DE LA POBLACIÓN DE VITORIA-GASTEIZ.

Familiaren kontzeptua dibertsifikatu egin da azken urteotan, eta hainbat eredu jaso dira, Konstituzioaren testuak aipatzen duen babesa aitortua eta bermatua izan behar dutenak. Familia mota guztien artean, guraso bakarreko familiak ditugu, azken urteotan nabarmen hazi direnak. Izan ere, Biztanleriaren Bizi Baldintzei buruzko Inkestaren arabera, azken txostenean gehien handitu den familia-mota guraso bakarrekoak izan dira.

INE Espainiako Estatistika Institutuak argitaratutako azken datuen arabera (2020), Espainiako bizikidetzaren unitate guztien artean, 1.944.800 guraso bakarreko familietakoak dira, eta horietatik %81,35ek emakume bat dute buru. Eta hori estatistika-datuetan islatzen ez diren guztiak kontuan hartu gabe, datu horiek beren eraketaren arabera bakarrik zenbatzen baitituzte familiak. Horrela, beste familia-unitate batzuekin bizi diren familiak ez daude islatuta. Ildo horretatik, Elisabeth Almeda Samarach

El concepto de familia ha ido diversificándose en los últimos años, recogiendo diferentes modelos que han de tener reconocida y garantizada la protección a la que hace referencia el texto constitucional. Dentro de los diferentes tipos de familia, nos encontramos con las familias monomarentales y monoparentales, que han crecido significativamente en los últimos años. De hecho según la Encuesta de Condiciones de Vida de la Población, el tipo de hogar que más se ha incrementado en el último informe son los hogares monoparentales y monomarentales.

Los últimos datos publicados por el INE (2020) reflejan que 1.944.800 de hogares en España son de familias monoparentales, de los cuales el 81,35% están encabezados por una mujer (familia monomarental). Y eso sin contar todas aquellas que no se reflejan en los datos estadísticos porque éstos sólo contabilizan los hogares por su constitución. Así, aquellas familias que conviven con otras unidades familiares están invisibilizadas. En este sentido, según la socióloga y profesora en la Universidad de Barce-

Bartzelonako Unibertsitateko irakasle eta soziologoaren arabera, guraso bakarreko familiak Espainian seme-alabak dituzten familia guztien %30 izan litezke.

Familia mota hori, kasu askotan, zaurgarritasun-egoeran edo gizarte-bazterketa arriskuan dago. Euskadin, pobreziari buruzko azken txostenean, adingabeen zaintzan emakume bat duten guraso bakarreko familiak gero eta gehiago dira euskal pobreziaren perfilera batzen ari direnak. Izan ere, egoera hori larriagotu egiten da administrazioek ez dutelako egiaztatzen familia-tipologia horren izaera espezifikoa. Save the Childrenek ere ohartarazi du seme-alabak izatea pobrezia-arriskuko faktorea dela oraindik Euskadin, bereziki guraso bakarreko familientzat, eta bereziki emakumeak buru direla. Horrela, familia horiek gizarte-bazterkeriako arrisku handiena duten taldeetako bat bihurtu dira, dela enplegua

lortzearekin lotutako arazoengatik (soldata-arrakalarekin estuki lotutakoak), dela kontzilioarekin edo eremu fiskalarekin lotutako arazoengatik, dela kolektibo horren premiei erantzuteko ezinbestekoak diren zerbitzu publikoetarako sarbidea bermatuko duen politikarik ez dagoelako.

lona, Dña. Elisabeth Almeda Samarach, las familias monomarentales y monoparentales podrían llegar a representar el 30% del total de familias con hijos e hijas en España.

Esta tipología de familias se encuentra, en muchos de los casos, en situación de vulnerabilidad o en riesgo de exclusión social. En Euskadi, en el último informe sobre pobreza, se ha identificado que cada vez más las familias monomarentales con una mujer al cuidado de menores, se están uniendo al perfil de pobreza vasco. Y es que esta situación se ve agravada por la falta de reconocimiento por parte de las diferentes Administraciones del carácter específico que tiene esta tipología de familia.

También Save the Children ha advertido de que tener hijos e hijas continúa siendo un factor de riesgo de pobreza en Euskadi, especialmente para las familias monoparentales, la mayoría de ellas encabezadas por mujeres. De este modo, estas familias se han convertido en uno de los grupos con un riesgo de exclusión social más relevante, ya sea por problemas vinculados con el acceso al empleo (estrechamente relacionados con la brecha salarial), conciliación, ámbito fiscal o por la ausencia de políticas que garanticen el acceso a servicios públicos imprescindibles para responder a las necesidades de este colectivo.

lido horretan, funtsezkoa da familia horiek babestuko dituzten neurrien aldeko apustua egitea, guraso bakarreko familiak ez daitezen lotu ikusezintasunarekin, zaugarritasunarekin eta bazterkeriarekin; izan ere, egoera horietara iristeko aukera handiak baitituzte erakundeek ez dituztelako aintzat hartzen ezta babesten ere.

Izan ere, arazoaren sorburua da familia-unitate mota hori ez dagoe-la estatu mailan inongo legetan definituta, eta autonomia-erkidegoan zortzi autonomia-erkidegotan soilik jasotzen da argi eta garbi. Zehazki, definitzen dituzten guraso bakarreko familien berariazko araudia dutenak edo definizio hori beste araudiren batean sartzen dutenak hauek dira: Katalunia, Nafarroa, Errioxa, Valentziako Erkidegoa, Balear Uharteak, Aragoi, Kantabria eta Galizia.

Euskadin, guraso bakarreko 84.233 familia daude (2019), hau da, familia guztien 9,2. Gainerako familia-tipologiekin alderatuta egoera berezia duten familiak dira; beraz, aintzat hartu eta babestu egin behar dira.

Ondorioz, Elkarrekin Udal Taldeak Udalbatzari proposatzen dio hurrengo

AKORDIOAK

Vitoria-Gasteizko udalak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio ezar dezala Euskadiko guraso bakarreko familiaren titulua arautuko duen arau-esparrua, eta, horrela, familia horiek berme guztiekin babestuko dituzten titulua eta babes-neurri espezifikoak sor

En este sentido, resulta fundamental apostar por medidas que protejan a estas familias para que así se desvincule la monomarentalidad/monoparentalidad de la invisibilización, vulnerabilidad y exclusión a la que son relegadas por falta de reconocimiento y apoyos por parte de las instituciones.

Y es que la problemática comienza por que este tipo de unidad familiar no está definida a nivel estatal en ninguna ley, y a nivel autonómico solo está recogida de forma clara en ocho comunidades autónomas, aquellas que o bien tienen una normativa específica de familias monoparentales que las define explícitamente, o incluyen esta definición en alguna otra de sus normativas (Cataluña, Navarra, La Rioja, Comunidad Valenciana, Islas Baleares, Aragón, Cantabria y Galicia).

En Euskadi (2019) existen 84.233 familias monoparentales o monomarentales, lo que supone el 9,2% del total. Familias que tienen una situación especial, diferente al resto de tipologías de familia, por lo que deben de ser contempladas y protegidas.

Por todo ello, se eleva al pleno de este Ayuntamiento los siguientes:

ACUERDOS:

1. El municipio de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno Vasco a que establezca el marco normativo que regule el título de familia monoparental en Euskadi, desarrollando de esta manera la creación del título y de medidas específicas de protección que

ditzala. Horretarako, argi eta garbi definitu behar dira guraso bakarreko familia, guraso bakarreko etxea eta guraso bakarreko egoera kontzeptuak.

Vitoria-Gasteizko udalak ordenantza fiskalei buruzko arau-esparrua ezartzeko eskatzen die Arabako Batzar Nagusiei, ordenantza horiek guraso bakarreko familientzako salbuespenak eta/edo hobariak ahalbidetzeko.

Vitoria-Gasteizko udalak Udalbatzari eskatzen dio toki-mailan gara dezala guraso bakarreko familientzako salbuespen eta/edo hobariak ahalbidetzen dituzten ordenantza fiskalei dagokienez, Arabako Batzar Nagusiek ezarritako arau-esparrua.

0. Vitoria-Gasteizko udalak Udalbatzari eskatzen dio zerbitzu publikoetarako eta gizarte larrialdietako zerbitzu etarako sarbidea arautzeko, guraso bakarreko familiek zerbitzu horietan sartzeko erraztasuna izan dezaten.

0. Vitoria-Gasteizko udalak Udalbatzari eskatzen dio guraso bakarreko familiak barne hartzen dituzten kontratazio-klausulak sartzeko, egokitutako kontziliazio baldintzak espresuki adierazita.

0. Vitoria-Gasteizko udalak Udalbatzari eskatzen dio, estatuko esparruan, Familia Aniztasunari eta Familiei Laguntzeko Lege Proiektua babesteko.

amparen a estas familias con todas las garantías. Contando para ello con una definición clara e inequívoca de los conceptos de familia monoparental, hogar monoparental y situación de monoparentalidad.

0. El municipio de Vitoria-Gasteiz insta a las Juntas Generales de Álava a que establezca el marco regulatorio en cuanto a las ordenanzas fiscales para que estas permitan las exenciones y/o bonificaciones para familias monoparentales.

0. El Pleno municipal de Vitoria-Gasteiz insta al Equipo de Gobierno a que desarrolle de manera local el marco normativo marcado por las Juntas Generales de Álava en cuanto a ordenanzas fiscales que permitan las exenciones y/o bonificaciones para familias monoparentales.

0. El Pleno Municipal de Vitoria-Gasteiz insta al Equipo de Gobierno a que regule el acceso a los servicios municipales públicos y a los servicios de emergencia social, para que en estos se dé facilidad de acceso a las familias monoparentales.

0. El Pleno Municipal de Vitoria-Gasteiz insta al Equipo de Gobierno a incluir cláusulas de contratación que incorporen a familias monoparentales, con condiciones de conciliación adaptada.

0. El Pleno Municipal de Vitoria-Gasteiz apoya, en el marco estatal, el Proyecto de Ley de Diversidad Familiar y Apoyo a las Familias.

1. Gasteizko Udalbatzak eskatzen dio Eusko Jaurlaritzari:

- Familia eta haurtzaroaren aldeko euskal itunak duen familia aniztasuna aitortzeko oinarrizko printzioarekin bat eginez, familia monoparentalen edo monoparentalitate egoeran dauden familien kontzeptua definitzeko lan-prozesua abiatu dezala, EAE osorako ekintza irizpide homogéneo bat ziurtatzeko. Lanketa horrek, familia monoparentalen interesak defendatzen dituzten, mugimendu feministaren, bazterketa soziala era pobrezia borrokatzen duten eta haurtzaroaren eskubideak lantzen dituzten erakunde eta elkarten parte hartzea ahalbidetuko du.

- Adostutako monoparentalitate definizioak berekin dakartzan eskubideak egoki Garate ahalizateko, beharrezkoak diren legealdaketak egin ditzala.

- Definizio berriak eta legealdaketek ekarriko dituzten berariazko baliabide eta zerbitzuen katalogoa aurkez dezala, horiek familia ugariak dituztenekin parekatuz, uneko legegintzaldia amaitu aurretik.

2. Gasteizko Udalbatzak eskatzen dio Arabako Foru Aldundiari kontuan har dítala aurreko puntuan zehaztutako prozesuaren

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Gobierno Vasco a que:

- En concordancia con el principio básico de reconocimiento a la diversidad familiar que incluye en el Pacto Vasco por las Familias e Infancia, emprenda un proceso de trabajo abierto a la participación de las entidades y asociaciones que defienden los intereses de los hogares monomarentales y monoparentales, el feminismo, la lucha contra la exclusión social y la pobreza y de los derechos de la infancia, para definir un concepto de familia monoparental o monomarental y en situación de monoparentalidad o monomarentalidad que asegure un criterio de actuación homogéneo para toda la Comunidad Autónoma Vasca.

- Desarrolle las modificaciones legislativas oportunas para el efectivo desarrollo de los derechos implícitos a la definición consensuada de monoparentalidad.

- Presente un catálogo de recursos y servicios específicos derivados de esta nueva definición e incorporación legislativa, equiparándolos a las de las familias numerosas, antes de la finalización de la legislatura en curso.

2. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta a la Diputación Foral de Araba a que tome en cuenta los resultados del

emaitzak bere zerga politika garatzerakoan, beti ere progresibitate eta errenta printzipioak aintzak hartuta, eta baita ere alor ezberdinetan laguntza deialdiak egiterakoan.

3. Gasteizko Udalbatzak eskatzen dio udal gobernuari, Eusko Jaurlaritzak egindako prozesuaren emaitzetan oinarrituta, azter ditzala udaleko familia-mota ezberdinen egoera eta beharrak, baita daukaten sarbidea zerga politikan, zerbitzuetan, eta uval laguntza deialdietan, eta proposa ditzala dagokion kasuan aurkitu diren gabeziei aurre egiteko neurriak, beti ere progresibitate eta errenta irizpideak aintzat hartuta.

proceso definido en el punto anterior, de cara a desarrollar su política fiscal, atendiendo siempre a los principios de progresividad y renta, y también a la hora de realizar las convocatorias de ayudas en los diferentes ámbitos.

3. El pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al gobierno municipal a que, partiendo de los resultados del proceso realizado por el Gobierno Vasco, analice la situación y las necesidades de los diversos tipos de familia en el municipio, así como su acceso a la política fiscal, los servicios y las convocatorias de ayudas municipales, y proponga en su caso medidas para corregir las carencias detectadas, siempre atendiendo a criterios de progresividad y renta.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEK AURKEZTUTAKO ORDEZKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria insta a la institución competente a desarrollar un marco normativo que regule y desarrolle el Título de Familia Monoparental/ Monomarental que sirva de soporte para el desarrollo de políticas y medidas de protección específicas para este tipo de familias.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria insta a las instituciones a que en el ejercicio de sus competencias en materia fiscal posibiliten un marco de desarrollo que contemple la situación de las familias vulnerables con especial atención a las familias monoparentales y monomarentales.

3.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria insta al Gobierno municipal a seguir trabajando con un enfoque transversal e interinstitucional las políticas de protección de las familias en situación de vulnerabilidad de nuestro municipio.

4.- El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz insta al Gobierno municipal a seguir trabajando en el fomento de la incorporación de cláusulas sociales en las contrataciones públicas siempre que esto sea posible.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- A SOLICITUD DEL GRUPO PROPONENTE, SE RETIRA DEL ORDEN DEL DÍA.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=12587

15. GAIA
ASUNTO Nº 15

GAIA: ELKARREKIN PODEMOS VITORIA-GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, GASTEIZKO UDALERRIAN ORDEZKO IBILBIDEA AZTERTZEA TRENARENTZAT, SALGAIEN TRAFIKORAKO.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ, SOBRE ELABORACIÓN DE UN TRAYECTO FERROVIARIO ALTERNATIVO AL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS POR EL MUNICIPIO DE VITORIA-GASTEIZ.

Trantsizio energetiko betean sartuta gaude, mugikortasuna deskarbonizatzeko helburu argiarekin, eta konpromiso hori hartu dugu Klima eta Energiarako Alkatetzen Ituna sinatuta. Konpromiso horrek berekin dakar, besteak beste, mugikortasun politikak aldatzea, nazioarteko konpromisoetan halaxe ageri baita emisioak murrizteko bidean, gehien kutsatzen duten ibilgailuen zirkulazioa murrizten joatea, ibilgailu elektrikoaren erabilera areagotzea, hiriko salgaien banaketa handitzea, bizikletaren eta mugikortasun pertsonaleko ibilgailuen erabilera sustatzea. Arlo horretan, garrantzi berezia hartzen du trenbideetako salgaien garraioaren igoerak.

Salgaien joan-etorria trenbideetatik egitea funtsezkoa da klima larrialdi honetan, errepideko mugikortasunak baino CO2 gutxiago isurtzen baitu. Klima Aldaketari buruzko aditu taldearen (IPCC) azken txostenak dagoeneko ohartarazi du murriztu egin behar dela erregai fosilekiko dugun mendekotasuna eta azkartu egin behar dela gure

Nos encontramos sumergidos en plena transición energética, con un claro objetivo de descarbonización de la movilidad, tal y como nos hemos comprometido con la firma del Pacto de las Alcaldías para el Clima y la Energía. Este compromiso conlleva, entre otros, un cambio en las políticas de movilidad respaldado en los compromisos internacionales de reducción de emisiones, progresivas restricciones de circulación a los vehículos más contaminantes, incremento en el uso del vehículo eléctrico, el aumento de distribución de mercancías urbanas, fomento del uso de la bicicleta y de los vehículos de movilidad personal. En este ámbito, cobran especial relevancia el incremento del transporte de mercancías por las vías ferroviarias.

El tránsito de mercancías por vías ferroviarias es clave, en esta situación de emergencia climática, por emitir menos emisiones de CO2 con respecto a la movilidad por carretera. El último informe del grupo de expertos y expertas en cambio climático (IPCC) ya ha advertido de la necesidad de reducir nuestra dependencia de los combustibles fósiles y que hay que agilizar la

mugikortasunaren
deskarbonizazioa.

Garraioaren Liburu Zuria 2011n idatzi zen, eta 2030ean salgaien lurreko garraioaren %30 trenbidera aldatzeko helburua jarri zuen. 2050erako ezarrita dagoen helburua %50ekoa da. Espainian, salgaiak trenbidez garraiatzearen kuota modala %4,8koa da, hori diote 2019ko datuek (pandemia aurreko azken urte normalizatua), eta Europar Batasuneko batez bestekoa, berriz, % 17,3koa. Hau da, 2030ean trenbideko salgaien garraioa 6 aldiz biderkatu beharko da, eta 2050erako 10 aldiz. Helburu horiek ez dira nahikoak Parisko Akordioan ageri diren konpromiso klimatikoak betetzeko.

Helburu horiek betetzeko, gure udalerrria puntu estrategikoa da "Atlantikoko Korridorearen" Trenbide Proiektuaren barnean. Proiektu horrek Sines, Lisboa eta Porto lotuko ditu Parisekin eta Europa iparraldearekin, Espainia iparraldean barrena, Vitoria-Gasteizko udalerritik igarota. Proiektu hori ezinbestekoa izango da gure industriaren etorkizunerako, logistikaren eta manufacturaren sektorerako, baita gure ekonomiarako ere.

Helburu horiek guztiek, ordea, talka egiten dute trenbidearen zati bat lurperatzeko proiektuan salgaien garraiorako proposatzen denarekin. Aurreikusita dagoen bezala egiten bada, ez du utziko helburu horiek lortzen, eta oztopo izan daiteke gure lurraldeko industriarako.

Egungo lurperatze-proiektuak eragotzi egiten du etorkizunean

descarbonización de nuestra movilidad.

El Libro Blanco del Transporte, que se redactó en 2011, ya avanzaba el objetivo de transferir al modo ferroviario en 2030 el 30% del transporte terrestre de mercancías. Para 2050 el objetivo fijado es del 50%. La cuota modal del transporte de mercancías por ferrocarril en España, según datos de 2019 (último año normalizado antes de la pandemia), es de un 4,8% mientras que la media de la Unión Europea fue del 17,3%. Es decir, en 2030 habrá que multiplicar por 6 el transporte de mercancías por ferrocarril y por 10 para 2050. Estos objetivos son insuficientes para cumplir con los compromisos climáticos del Acuerdo de París.

Para cumplir con estos objetivos nuestro municipio es un punto estratégico dentro del Proyecto Ferroviario "Corredor Atlántico" que unirá Sines, Lisboa y Oporto con París y el norte de Europa, a través del norte de España, pasando por el municipio de Vitoria-Gasteiz. Un proyecto que será vital para el futuro de nuestra industria, el sector logístico y manufacturero, al igual que para nuestra economía.

Sin embargo, todos estos objetivos chocan con el tránsito de mercancías por nuestro municipio contemplado en el actual proyecto de soterramiento parcial. Tal como está previsto no permitirá alcanzar los objetivos mencionados y puede ser un lastre para la industria de nuestro territorio.

El proyecto de soterramiento actual impide una verdadera integra-

Jundizetik abiatuko den trenbide-autobidea benetan integratzea. Proiektuan bertan zehazten den bezala, hiru hariko bide bakarra egongo da salgaien trafikorako eta distantzia ertainerako, eta horrek benetako inbutu edo botila-lepo bihurtuko du salgaien joan-etorria. Azterlanaren arabera, 35 eta 40 merkantzia-tren artean ibiliko dira noranzko eta egun bakoitzeko; ELKARREKIN taldeak egindako kalkuluen arabera, ordea, Europako helburuetara iristeko, 150 merkantzia-tren igaro beharko lirateke noranzko eta egun bakoitzeko. Beraz, egungo lurperatze-proiektuak oso helburu eskasak aurreikusten ditu garraioaren eremuan emisioak murrizteko helburuak bete daitezzen.

Gainera, jakina denez, egungo lurperatze-proiektuak ez du udalerrri osoa hartzen, Salburua eta Zabalgana auzoak kanpo uzten baititu. Bazterketa horrek 45.000 pertsona baino gehiago behartzen ditu lur gaineko trenbide-zirkulazioak izango duen igoera nabarmena jasatera, eta albo-ondorioen eraginpean egongo dira etengabe (zaratak eta bibrazioak), eta salgai arriskutsuak ere pasatuko dira bertatik. Horrek kalte larria eragiten dio pertsonen ingurune osasungarrian bizitzeko duten eskubideari.

Babes Akustiko Bereziko Eremuetako dokumentuen arabera (BABE), gaur egun kalitate akustikoaren helburuak (KAH) betetzen ez dituzten eremuetan, trenen joan-etorriak sortuko duen zarata izango da 2030ean arazo nagusia Salburuan eta Zabalganan, lurperatze-proiektuan sartuta ez daudelako. Adibidez,

ción de la futura autopista ferroviaria que partirá de Jundiz. Como se detalla en el propio proyecto, sólo habrá una vía de tres hilos para tráficos de mercancías y media distancia, lo que convertirá el tránsito de mercancías en un auténtico cuello de botella. El estudio prevé entre 35 y 40 trenes de mercancías por sentido y día mientras que, según los cálculos de ELKARREKIN, para llegar a los objetivos europeos tendrían que pasar 150 trenes de mercancías por sentido y día. Por lo tanto, el proyecto actual de soterramiento contempla objetivos muy insuficientes para cumplir los objetivos de reducción de emisiones en el ámbito del transporte.

Además, como ya es sabido, el actual proyecto de soterramiento no cubre a todo el municipio, ya que deja fuera del mismo a los barrios de Salburua y Zabalgana. Esta exclusión condena a más de 45.000 personas, a sufrir un considerable aumento del tráfico ferroviario en superficie, con una elevada exposición a sus efectos colaterales (ruidos y vibraciones) incluido el paso de mercancías peligrosas, lo que afecta gravemente al derecho de las personas a vivir en un entorno saludable.

Según los documentos dentro de las Zonas de Protección Acústica Especial (ZPAE), es decir, aquellas zonas que actualmente incumplen los objetivos de calidad acústica (OCA), el ruido generado por el tránsito ferroviario será el principal problema en el 2030 para solucionar en Salburua y Zabalgana al no estar integradas en el proyecto de

Arkaiate aldeko trenbideen ondoan dauden etxebizitzetako zarata mailak gaez gainditu egiten ditu KAHak. Hori areagotu egin daiteke trenen joan-etorria handiagoa izanez gero.

Egoera hori larriagotu egin liteke baldin eta lurperatze-proiektua eta abiadura handiaren etorrera ez badoaz elkarrekin eta salgaien zirkulazioa lurperatu gabe igarotzen bada Vitoria-Gasteizko hirigune osotik.

Laburbilduz, ELKARREKIN taldeak uste du gaur egungo lurperatze-proiektuak ez diela irtenbiderik emango trenbideetatik salgaiak igartzeko helburuei, ez Europakoei eta ez klimatikoei ere, iruditzen zaigu gure industriaren trantsizio ekologikoa oztopa dezakeela eta Salburuan eta Zabalganan bizi diren pertsonen ongizatea nabarmen okertuko duela, zarata eta bibrazioak areagotu egingo direlako.

Hori dela eta, mozio honen helburua da salgaien zirkulazioa lurperatzeko egun dagoen proiektua baztertzea eta bizitegi-eremuetatik kanpo joango den ordezkoko ibilbide baterako azterlan bat egitea.

Horregatik guztiagatik, honako hauek aurkezten zaizkio udal honetako osoko bilkurari:

ERABAKIAK

1.- Vitoria-Gasteizko Udalak Sustapen Ministerioari eta inplikaturak dauden erakundeei

soterramiento. Por ejemplo, el nivel de ruido en las viviendas situadas al lado de las vías ferroviarias en la zona de Arkaiate supera los OCA durante el periodo nocturno. Esto se puede acrecentar por un mayor tránsito ferroviario.

Esta situación, expuesta anteriormente, se podría agravar si el proyecto de soterramiento y la llegada de la alta velocidad no van acompañados y el tránsito de mercancías pasa sin soterrar por todo el casco urbano de Vitoria-Gasteiz.

En resumen, desde ELKARREKIN se considera que el proyecto actual de soterramiento ni va a dar solución a los objetivos europeos y climáticos de tránsito de mercancías por vías ferroviarias, puede suponer un lastre en la transición ecológica de nuestra industria y va a empeorar, de forma muy notable, el bienestar de las personas que viven en Salburua y Zabalgana por el aumento de ruidos y vibraciones.

Por ello, el objetivo de esta moción es rechazar el proyecto actual de soterramiento con respecto al tránsito de mercancías y que se elabore un estudio para un trayecto alternativo fuera de las zonas residenciales.

Por todo ello, se elevan al pleno de este Ayuntamiento los siguientes:

ACUERDOS

1.- El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz insta al Ministerio de Fomento y a las instituciones implica-

eskatzen die beste irtenbide batzuk bila ditzatela trenbidea Vitoria-Gasteizen barrena lurperatzeko egungo proiekturako, trenbideko salgaien zirkulazioari dagokionez, honako helburu hauekin:

- biztanleriaren bizi-kalitatean okerreko eraginak saihestea
- Etorkizuneko Korridore Atlantikoko Trenbide-autobidean benetako integrazioa ahalbidetzea.

das a buscar soluciones alternativas al proyecto actual de soterramiento del ferrocarril por Vitoria-Gasteiz, para el tráfico de mercancías ferroviarias, con objeto de:

- evitar los impactos negativos en la calidad de vida de la población
- posibilitar una verdadera integración en la futura la Autopista Ferroviaria del Corredor Atlántico.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación la MOCIÓN DEL GRUPO ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ, SOBRE ELABORACIÓN DE UN TRAYECTO FERROVIARIO ALTERNATIVO AL TRÁNSITO DE MERCANCÍAS POR EL MUNICIPIO DE VITORIA-GASTEIZ.

Mozioa bozkatu delarik, **EZETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

- ALDE:
Hiru (3)
(ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- KONTRA:
Hogeita lau (24) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH BILDU GASTEIZ eta PP)

Sometida la Moción a votación, **QUEDA RECHAZADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Tres (3)
(ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- EN CONTRA:
Veinticuatro (24) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE, EH BILDU GASTEIZ y PP)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=12603

16. GAIA
ASUNTO Nº 16

GAIA: EH BILDU GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA OTAZUKO UDAL ATERPETXEAREN ERAIKINA IREKITZEA ESKATZEKO.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PARA PEDIR LA APERTURA DEL EDIFICIO DEL ALBERGUE MUNICIPAL DE OTAZU.

Otazuko Vasco-Navarro trenbidearen geltoki zaharrari buruzko mozio honek helburu bikoitza dauka: alde batetik, salatzea eraikinak dagoeneko 11 urte eman dituela hutsik bertan zegoen udal aterpea itxi zenetik; eta, bestetik, aterpe bezala lehenbailehen berriz zabaltzeko eskaria egitea.

Izan ere, udalarena den eraikin honek, beharrezko ekipamendu guztia edukitzeaz gain, ez du inbertsio handirik behar berriz irekia izateko; hala ere, esan bezala, hamarkada bat baino gehiago darama erabilerarik gabe.

Birpasa kronologikoa eginez, 1993. urtean udalak Otazuko tren geltoki zaharra gazteaterpetxe bihurtu zuen; Vasco-Navarro trenbidea itxi zenetik 25 urte igaro zirenean. Horretarako, udalak eraikina egokitu behar izan zuen; ostatu bilakatzeko beharrezko elementu guztiak instalatuz eta emaitza gisa Otazu herrian kokaturiko bi solairuko aterpetxea lortuz 2000m²-ko lursailarekin. Horretaz gain, beharrezko zerbitzu guztiak eskaintzeko komunak, dutxak,

Esta moción sobre la antigua estación del ferrocarril Vasco-Navarro en Otazu tiene un doble objetivo: por un lado, denunciar que el edificio lleva ya 11 años vacío, desde el cierre del albergue municipal allí existente y, por otro, solicitar su reapertura urgente como albergue.

Y es que este edificio, propiedad del Ayuntamiento, además de contar con todo el equipamiento necesario, no requiere de grandes inversiones para poder ser reabierto; sin embargo, como acabamos de señalar, lleva más de una década en desuso.

Hagamos un repaso cronológico: en 1993, 25 años después del cierre del ferrocarril Vasco-Navarro, el Ayuntamiento transformó en albergue juvenil la antigua estación de tren de Otazu. Para ello, el ayuntamiento tuvo que acondicionar el edificio e instalar todos los elementos necesarios para convertirlo en alojamiento; el resultado fue un albergue de dos plantas, ubicado en el concejo de Otazu, dentro de una parcela de 2000m². Además, disponía de

berogailuak etab. Ere bazituen. Guztira 18 pertsonentzako tokia dauka; udan 34 pertsonentzat handitu daitekeena.

Era horretan, 18 eta 30 urte bitarteko gazteek instalazio horiek erabil zitzaketan oso prezio eskuragarrietan. Hori dela eta, aterpeak hasieratik oso harrera ona izan zuen udalerriko gazteen artean eta urte luzez erabilera tasa handiak izan zituen eraikinak.

Hala ere, 2011. urtean udal gobernuak aterpetxea ixtea erabaki zuen, hainbat erabiltzaileen jarrera desagokiak argudiatuz; eta ordutik eraikinak hutsik dirau.

Hori dela eta, duela zortzi urte EH Bildutik eraikina berriz martxan jartzeko proposamen bat egin genuen Otazu Natur izenekoa. Proposamen zabal bat, bilatzen zuena naturarekin lotuta visitas eredu osasuntsuak sustatzeko udal zerbitzu bat sortzea Otazuko eraikinean: oinez zein bizikletaz egiteko ibilbideekin, mendiko bizikletak alokatzeko zerbitzu batekin, hitzaldi zein tailerrekin etab. Horrekin batera, proposamenak aterpetxe zerbitzua berreskuratzea planteatzen zuen; asteburuko zein egun batzuetarako egonaldi edo ekimenak egin ahal izateko. Esan bezala, ingurumen hezkuntza eta bizitza eredu osasuntsuak sustatzeko ekinbide bat gazte zein ikastetxeetara bideratutakoa; baina baita ere norbanako zein adineko pertsonentzako irekia izango litzatekeena.

Hala ere, urteak igaro eta eraikinak

aseos, duchas, calefacción, etc. para ofrecer todos los servicios necesarios. Tiene capacidad para 18 personas, ampliable a 34 en verano.

De tal forma, los jóvenes de entre 18 y 30 años podían utilizar esas instalaciones a precios realmente asequibles. Por ello, el albergue tuvo desde el principio una muy buena acogida entre los jóvenes del municipio, y registró, durante años, altas tasas de uso.

Sin embargo, en 2011 el gobierno municipal decidió cerrar el albergue, alegando para ello actitudes inadecuadas por parte varios usuarios. Desde entonces el edificio permanece vacío.

Por eso, hace ocho años desde EH Bildu impulsamos la vuelta al funcionamiento del edificio, bajo la propuesta denominada Otazu Natur. Una amplia propuesta que buscaba crear en el edificio de Otazu un servicio municipal de promoción de modelos de vida saludable ligados a la naturaleza: itinerarios a pie o en bicicleta, un servicio de alquiler de bicicletas de montaña, conferencias y talleres, etc. Junto a ello, la propuesta planteaba recuperar el servicio de albergue para estancias de fin de semana como de unos días, así como para poder desarrollar otro tipo de iniciativas. Se trataría de una iniciativa orientada especialmente a jóvenes y centros educativos, pero abierta también a personas individuales y personas mayores, siempre con el ánimo de promover modelos de vida saludables y actividades de educación ambiental.

Sin embargo, pasaban los años y

hutsik jarraitzen zuenez, 2017. urtean mozio bat aurkeztu genuen eraikinari erabilera emateko asmoz. Egun hartan, PNV-PSEk aurkeztutako osoko emendakina onartu zen; eta, era horretan, udal gobernuak konpromisoa hartu zuen Otazuko tren geltoki zaharra berriz zabaltzeko proposamen bat egiteko. Tamalez, bost urte igaro dira dagoeneko eta PNV-PSEk ez dute ezer egin 2017an harturiko konpromisoa betetzeko.

Horregatik, eraikinak hutsik jarraitzen duela ikusita, bere kokapena eta ezaugarriak kontutan hartuta, EH Bildun uste dugu duela zortzi urte egindako proposamenak gaurkotasun osoa duela. Hau da, interesgarriena bertan ingurumen heziketara eta bizitza eredu osasuntsuak sustatzera bideratutako proiektu bat garatzea litzatekeela. Hala ere, lehentasuna udalaren eraikin hau lehenbailehen zabaldu ahal izatea da, herritarrei abantaila eta onura ezberdinak emango dizkien udal zerbitzu bat eskaintzeko. Hori dela eta, prest gaude duela zortzi urte egindako proposamena gainontzeko talde politikoekin aztertzeko; eta baita moldatzeko ere beharrezkoa balitz.

Guztiaren gainera, ekidin beharrezkoa udalaren jabetzakoa den eraikin hau beste hamar urtez hutsik mantentzea delako. Era horretan, inolako zerbitzurik ez eskaintzeaz gain, denborarekin guztiona den eraikin hau hondatu baino ez delako egingo.

Hori dela eta, EH Bildu Gasteiz udal taldeak honako mozioa aurkeztu du, udalbatzak aztertu eta onar dezan:

el edificio seguía vacío, por lo que en 2017 presentamos una moción en la que solicitábamos dar uso al edificio. Aquel día se aprobó la enmienda a la totalidad presentada por PNV y PSE, mediante la cual el gobierno municipal se comprometía a realizar una propuesta de reapertura de la antigua estación de Otazu. Lamentablemente, ya han pasado cinco años y el PNV y PSE no han hecho nada para cumplir aquel compromiso adquirido en 2017.

Por ello, dado que el edificio sigue vacío, y tomando en consideración su ubicación y características, en EH Bildu creemos que la propuesta realizada hace ocho años es de plena actualidad. Es decir, que lo interesante sería desarrollar en esa infraestructura un proyecto orientado a la educación ambiental y a promover modelos de vida saludables. Sin embargo, la prioridad es poder reabrir cuanto antes este edificio municipal, para poder ofrecer un servicio municipal que ofrezca beneficios de distinto tipo a la ciudadanía. Por ello, estamos dispuestos a analizar con el resto de grupos políticos la propuesta realizada hace ocho años, y si fuera necesario, adaptarla.

Lo que hay que evitar por encima de todo es que este edificio de propiedad municipal siga vacío durante diez años más. Porque de esa manera, además de no ofrecer ningún servicio, con el tiempo, este edificio que es de todos no hará otra cosa más que estropearse.

Ante todo ello, el grupo municipal de EH Bildu Gasteiz presenta la siguiente moción para su estudio y aprobación por el Pleno:

1. Gasteizko Udaltzako udal gobernuari eskatzen dio bete dezala 2017. urtean hartutako konpromisoa, eta egin dezala proposamen bat Otazuko udal aterpetxea izandako eraikinari berriz erabilera emateko.

2. Gasteizko Udaltzako, eraikinaren ezaugarriak kontutan izanda, eskatzen du aterpetxea berriz zabaltzeko proposamena egitea udalerriaren ondare naturala, bide berde eta bizitza eredu osasuntsuak sustatzeko proiektu baten barruan.

3. Gasteizko Udaltzako udal gobernuari eskatzen dio egin beharreko proposamenaren helburua aterpetxea lehenbailehen zabaltzea izatea; udalak bertan herritarrei hainbat zerbitzu modu zuzenean eskaini ahal izateko.

1. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria insta al gobierno municipal a cumplir el compromiso adquirido en el año 2017 y, en su virtud, realizar una propuesta para reutilizar el antiguo albergue municipal de Otazu.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Vitoria, teniendo en cuenta las características del edificio, solicita la reapertura del albergue, dentro de un proyecto de fomento del patrimonio natural y las vías verdes del municipio, así como de los modelos de vida saludables .

3. La Corporación municipal de Vitoria insta al gobierno municipal a que la propuesta a realizar tenga como objetivo la pronta reapertura del albergue, para que el Ayuntamiento pueda ofrecer de forma directa diferentes servicios a la ciudadanía en el mismo.

EAJ-PNV ETA PSE-EE TALDEEK AURKEZTUTAKO ORDEZKO ZUZENKETA / ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ-PNV Y PSE-EE:

1- El Pleno del Ayuntamiento de Gasteiz insta al Gobierno municipal a analizar la viabilidad de dar un uso a la casa estación de Otazu para fines sociales.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación LA ENMIENDA DE SUSTITUCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS EAJ/PNV Y PSE-EE A LA MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PARA PEDIR LA APERTURA DEL EDIFICIO DEL ALBERGUE MUNICIPAL DE OTAZU.

Zuzenketa bozkatu delarik, hau izan da emaitza:

- ALDE:
Hamahiru (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

Sometida la enmienda a votación, queda con el siguiente resultado:

- A FAVOR:
Trece (13)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamahiru (13) boto
(EAJ-PNV eta PSE-EE)

- EN CONTRA:
Trece (13) votos
(EAJ-PNV y PSE-EE)

ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- No utilizo mi VOTO DE CALIDAD como Alcalde, en consecuencia queda RECHAZADA

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación el punto 1 de la MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PARA PEDIR LA APERTURA DEL EDIFICIO DEL ALBERGUE MUNICIPAL DE OTAZU.

Mozioko 1. puntua bozkatu delarik, **EZETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

Sometido a votación el puntos 1 de la moción, **QUEDA RECHAZADA** con el siguiente resultado:

- ALDE:
Bederatzi (9)
(EH BILDU GASTEIZ eta ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- A FAVOR:
Nueve (9)
(EH BILDU GASTEIZ y ELKARREKIN VITORIA-GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamazazpi (17) boto
(EAJ/PNV, PSE-EE eta PP)

- EN CONTRA:
Diecisiete (17) votos
(EAJ/PNV, PSE-EE y PP)

- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación el punto 2 de la MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PARA PEDIR LA APERTURA DEL EDIFICIO DEL ALBERGUE MUNICIPAL DE OTAZU.

Mozioko 2. puntua bozkatu delarik, **EZETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

Sometido a votación el puntos 2 de la moción, **QUEDA RECHAZADA** con el siguiente resultado:

- ALDE:
Sei (6)
(EH BILDU GASTEIZ)

- A FAVOR:
Seis (6)
(EH BILDU GASTEIZ)

- KONTRA:

- EN CONTRA:

Hamahiru (13) boto
(EAJ/PNV eta PSE-EE)

Trece (13) votos
(EAJ/PNV y PSE-EE)

- ABSTENTZIOAK:
Zazpi (7) boto
(PP eta ELKARREKIN
VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:
Siete (7) votos
(PP y ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.- Se somete a votación el punto 3 de la MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ, PARA PEDIR LA APERTURA DEL EDIFICIO DEL ALBERGUE MUNICIPAL DE OTAZU.

Mozioko 3. puntua
bozkatu delarik, **EZETSI EGIN DA**,
honako emaitza honekin:

Sometido a votación el
puntos 3 de la moción, **QUEDA
RECHAZADA** con el siguiente
resultado:

- ALDE:
Sei (6)
(EH BILDU GASTEIZ)

- A FAVOR:
Seis (6)
(EH BILDU GASTEIZ)

- KONTRA:
Hamahiru (13) boto
(EAJ/PNV eta PSE-EE)

- EN CONTRA:
Trece (13) votos
(EAJ/PNV y PSE-EE)

- ABSTENTZIOAK:
Zazpi (7) boto
(PP eta ELKARREKIN
VITORIA-GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:
Siete (7) votos
(PP y ELKARREKIN VITORIA-
GASTEIZ)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=13903

17. GAIA
ASUNTO Nº 17

GAIA: EH BILDU GASTEIZ TALDEAREN MOZIOA, EBKO FUNTSEN KUDEAKETAREN GARDENTASUNA ETA INFORMAZIO TRUKEA HOBETZEKO.

ASUNTO: MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ CON EL OBJETIVO DE MEJORAR LA TRANSPARENCIA Y EL INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE LOS FONDOS DE LA UE.

Pandemia osasun krisi bat izan da, baina krisi sozial eta ekonomikoa ere eragin du. Gauzak beste era batera egiteko beharra azaleratu du. Krisi honetatik ateratzea ahalbidetuko duten proiektuen garapena bilatu behar dugu, herri eredia definitzen joan, eta, geure kasuan, nahi dugun udalerrria. Orain dela bi urte proiektu handiak eta plan handiak entzuten hasi ginen. Europa mailako plan handiak bizi izan dugun egoari buelta emateko eta gizarte bezala ditugun erronkei heltzeko gilarri bezala ulertuta. Susperraldirako Europako Funtsak martxan jartzeari buruz ari gara, Next Generation izendatutako funtsak.

Bi urte geroago EAJ eta PSEren gobernuaren jarrera izan da funts horien finantzazioa eskatzeko prozedurak euren kabuz erabakitzea, inor gehiagorekin kontatu gabe. Zilegizko erabakia da, baina prozedura pobretu du, eta hiri proiektu adostu eta partekatuei buruz ezin hitz egitea eragin du. Egoera horren aurrean, oposizioko talde politikoei, gaian

La pandemia ha sido una crisis sanitaria, pero nos ha traído también una social y económica. Ha sacado la luz la necesidad de hacer las cosas de otro modo. Buscar el desarrollo de proyectos que nos permitan salir de esta crisis e ir definiendo el modelo de país, y nosotras de ciudad que queremos. Hace ya dos años empezamos a escuchar proyectos con unos grandes planes. Grandes planes a nivel europeo que debían ser clave para dar respuesta a la nueva situación que estamos viviendo y a los retos que tenemos como sociedad. Se trata de la puesta en marcha de los denominados Fondos Europeos de recuperación, o Next Generation.

Dos años después, la posición del gobierno de PNV y PSE ha sido la de gestionar de manera unilateral las peticiones de financiación por medio de dichos fondos. Una decisión legítima, pero que ha empobrecido el proceso y que ha impedido que podamos hablar propiamente de proyectos de ciudad compartidos y consensuados. Ante esa situación,

interesa duten eragileei, eta herritar xeheei geratu zaien aukera bakarra funts horien erabilerari buruzko jarraipena egitea izan da, fiskalizazioa eta kontrola.

Zoritxarrez, hasieratik ia ezinezkoa izan da gai honi buruzko jarraipen argi eta gardena egitea. Sail bakoitzak ezberdin erantzun die galdegindako informazio eskaerei. Sail batzuk funtsen eskaerak bdali dituzte, beste batzuk ebazpenak, baten batek hitzordua eman du dosierrak ikusteko, eta izan dira baita ere ukatu nahi izan digutenak beste administrazio batzuei egindako eskaera ofizialen kopia . Hau gertatu zaigu talde politiko gisa, baina norbanakoren batek nahi badu informazioa jaso, ezinezko bihurtuko zaio,

Orain dela lau hilabete udalbatzak mozio bat onartu zuen, eta horretan gobernuak konpromisoa hartu zuen informazio argi, garden eta eguneratua emateko gardentasun atarian Europako Funtsen buruz, horiei buruzko kanpaina aktiboak egiteaz gain. Gaur gaurkoz mozio horren edukia ez da bete.

Ordezkaritza dugun talde politiko guztiak bat gatoz nabarmentzerakoan Europako Funtsen deialdiek duten garrantzia eta dimentsioa. Gobernua bera gaindiuta dago lan zamarekin, eta deialdiei aure egiteko lantaldea handitzeko eskaerak egiten hasi da.Ulertzen dugu gaia konplexua

lo que ha quedado a los grupos políticos de la oposición, agentes con interés en el tema, o la propia ciudadanía es la oportunidad de hacer un seguimiento sobre esa utilización, su fiscalización y su control.

Desgraciadamente, desde el inicio el hacer un seguimiento claro y transparente sobre este asunto ha sido poco menos que imposible. Cada departamento ha respondido de una manera distinta a las peticiones de información solicitadas. Ha habido departamentos que han enviado las peticiones, otros las resoluciones, alguno ha dado cita para ver los expedientes, y ha habido incluso quien ha querido denegar copia de documentación oficial con solicitudes realizadas a otras administraciones. Esto nos pasa como grupos políticos, pero si alguna persona particular quiere tener información al respecto, es una tarea imposible.

Hace cuatro meses el pleno municipal aprobo una moción en la que el gobierno tomo el compromiso de crear una página web con información clara , transparente y actualizada sobre todo lo referente a los Fondos Europeos, además de realizar campañas activas sobre su alcance. A día de hoy, dicha moción continua sin cumplirse.

Todos los grupos con representación municipal coincidimos en la importancia y dimensión que tienen las convocatorias de Fondos Europeos. El propio gobierno se ha visto desbordado por el volumen de trabajo y ha comenzado a realizar peticiones de ampliación

dela, baina, era berean, daukaten dimentsioa onartuta, uste dugu beharrezkoa dela elkarrizketa, eztabaida eta informazio truke askoz ere arinagoa eta jarraituagoa, orain arte izan ez duguna.

Gertatzen da uneotan udal honetan martxan dauden beste batzordeekin ere badirela errepikatzen eta interesa duten gaietarako espazio propioak. Obfren jarraipenarekin gertatzen da, Mugikortasun eta Espazio Publikoaren Batzordean, edo Segurtasun Batzordean delituen inguruko estatistikekin. Baita ere aurrekontu moldaketak Ogasun Batzordean.

Hortaz, planteatzen dugu, urtarrileko mozioa berehala onartzea eskatzeaz gain, sar dadila modu iraunkorren Ogasun Batzordean puntu bat gobernuak kontu eman dezan Europako Funtsen inguruko berritasun guztiei, eta bihur dadila espazio bat non udal talde guztiek euren zalantzak eta kezak azaldu ahal izateko funts horien kudeaketari eta tramitazioari buruz. Gaia zentralizatzeko modu bat, sektoreka gainerako batzordeetan gai horiek izan ditzaketen garapenetik aparte.

Guzti hori dela eta, EH Bildu Gasteiz udal taldeak honako mozioa aurkezte dio udalbatzari, eztabaidatu eta onar dezan:

1. Gasteizko Udalbatzak adostu du

de plantilla al respecto. Entendemos la complejidad del tema, pero también, debido a su dimensión, consideramos necesario que exista un diálogo, un debate y un intercambio de información mucho más fluido y continuo que el que hemos tenido hasta ahora.

Ya sucede en otras comisiones en marcha en este consistorio en las que temas recurrentes y de interés tienen un espacio propio en ellas. Sucede con el seguimiento de las obras, en la comisión de Movilidad o Espacio Público, o con las estadísticas sobre delitos en la Comisión de Seguridad. También las modificaciones presupuestarias en la Comisión de Hacienda.

En vista de ello, planteamos que, además, de instar al cumplimiento inmediato de la moción aprobada en enero, se incluya de manera permanente en la Comisión de Hacienda un punto en el que el gobierno de cuenta de las novedades sucedidas en torno a los Fondos Europeos, y que se convierta en un espacio donde los grupos municipales puedan plantear sus dudas o inquietudes sobre todo lo relacionado con la gestión y tramitación de dichos fondos. Un modo de centralizar el tema, más allá de las ramificaciones sectoriales que pueda tener en en otras comisiones.

Por todo ello, el grupo municipal EH Bildu Gasteiz presenta la siguiente moción al pleno, para su debate y posterior aprobación:

1. El Pleno Municipal de Vitoria-

Ogasuneko Batzordean eztabaidatzeko gaien artean puntu bat modu iraunkorrean sartzea, udal gobernua argibideak eman ditzan Europako Funtsen kudeaketan eta tramitazio dauden berritasunei buruz, eta udal taldeek gai berdinari buruz dituzten galderak eta iritziak eman ditzaten.

Puntu horrek koadro bat erantsiko du udal proiektuetarako egin diren Europako Funtsen eskaerei buruzko informazio eguneratuarekin. Informazio horretan jasoko da egindako eskaeren tramitazioaren egoera, bai eta laguntzak eman diren edo ez, eman den laguntzaren kopurua, eta lagutza jasoko ez diren proiektuen zerrenda, nahiz arrazoia.

2. Gasteizko Udaltzako berretsi nahi du herritarrek Europako Funtsen kudeaketari eta tramitazioari buruz informazio argia eta gardena jasotzeko dagoen beharra, eta eskatzen du bete dadila ahalik eta lasterren horri buruz joan den urtarrilean udaltzako onartu zuen mozioa.

Gasteiz acuerda incluir de manera permanente en la parte deliberante de la Comisión de Hacienda un punto para que el gobierno municipal pueda dar cuenta de todas las novedades referidas a la gestión y tramitación de Fondos Europeos, y los grupos municipales puedan realizar las preguntas y consideraciones sobre el mismo tema.

Dicho punto incorporará un cuadro-estadillo que contenga información actualizada de todas las solicitudes de fondos europeos realizadas para proyectos municipales. En dicha información se hará constar tanto el estado de tramitación de las solicitudes realizadas, así como si han sido concedidas las ayudas, en tal caso la cantidad concedida y, si no fuera así, los proyectos denegados y la causa de la denegación.

2. El Pleno Municipal de Vitoria-Gasteiz reitera la necesidad de que la ciudadanía reciba información clara y transparente sobre la gestión y tramitación de los Fondos Europeos, e insta a materializar cuanto antes la moción aprobada al respecto en el pleno del pasado enero.

.- ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE.-

Se somete a votación la MOCIÓN DEL GRUPO EH BILDU GASTEIZ CON EL OBJETIVO DE MEJORAR LA TRANSPARENCIA Y EL INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE LOS FONDOS DE LA UE.

Mozioa bozkatu delarik, **ONETSI EGIN DA**, honako emaitza honekin:

- ALDE:

Hamalau (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP eta ELKARREKIN VITORIA-

Sometida la Moción a votación, **QUEDA APROBADA** con el siguiente resultado:

- A FAVOR:

Catorce (14)
(EH BILDU GASTEIZ, PP y ELKARREKIN VITORIA-

GASTEIZ)

- ABSTENTZIOAK:
Hamahiru (13) boto
(EAJ/PNV eta PSE-EE)

GASTEIZ)

- ABSTENCIONES:
Trece (13) votos
(EAJ/PNV y PSE-EE)

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:
https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=15457

18. GAIA **ASUNTO Nº 18**

“Alkatearen honako Dekretu hauen eta zinegotzi ordezkarien honako ebatzi hauen jakinarean da udalbatzarra:

apirilean emandakoak.

2021eko irailean eta 2022ko urtarrilean, otsailean eta martxoan emandakoak, zerbitzuek atzerapenez igorritakoak.

“Queda enterada la Corporación de los Decretos de Alcaldía y Resoluciones de los Concejales Delegados:

dictado durante el mes de abril.

dictados durante los meses de septiembre de 2021, y enero, febrero y marzo de 2022 remitidos con retraso por distintos Servicios.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:
https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=17287

19. GAIA **ASUNTO Nº 19**

GAIA: GALDE-ESKEAK.

**ASUNTO: RUEGOS
PREGUNTAS.**

Y

Ez erregurik, ez galderarik, ez zen aurkeztu.

No se formuló ruego ni pregunta alguna.

Gaira jotzeko esteka / Enlace al asunto:

https://sesiones.vitoria-gasteiz.org/sesiones/SP_VAS_ALAP0106800F0.PLENOS.2022052001?ts=17298

Bukatutzat eman da bilkura, 13:46an; neuk, Udaltzaren behin behineko idazkari nagusiak, hala egiaztatzen dut hori guztia.

Se levantó la sesión siendo las 13:46 horas, de todo lo que yo, el Secretario General accidental del Pleno, certifico.

D I L I J E N T Z I A.- Udaltzaren 2022ko maiatzaren 20an egindako ohiko bilkuraren akta honek 94 orri dituela jasota uzteko.

D I L I G E N C I A.- Para hacer constar que la presente Acta de la sesión ordinaria celebrada por el **Ayuntamiento Pleno** el día **20 de mayo de 2022** consta de 94 hojas.

**UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI OROKORRA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO**